



**A7**  
從美國重返聯合國  
談全球主義烏托邦



**B2**  
史上第一個  
追尊「仁」的  
宋仁宗

**聲明**

20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

# 大公司屈從「取消文化」

## 喬州《選舉改革法》引發經濟施壓 全美掀起抵制與反抵制運動

◆ 記者邢亞男綜合報導

3月底，喬治亞州通過了一項《選舉改革法》，旨在恢復選民對該州的選舉信心。但從4月2日開始，圍繞喬治亞州選舉改革，美國國內展開了一場抵制與反抵制的行動。超過200家美國大企業捲入了因選舉改革引發的「取消運動」。

### 企業在壓力下退縮

喬治亞州的選舉改革法案加強了選舉的安全性，包括取消無理由缺席投票及驗證選民身分等。但在該法案通過的當天，拜登即公開對此進行批評，美國職業棒球大聯盟（MLB）於4月2日宣布，將2021年全明星賽遷出亞特蘭大，率先從經濟上向喬州施壓。

之後，包括惠普、微軟、PayPal、Target、Twitter、Uber和Under Armour在內的近200家公司的高管發表聯合聲明，指責「增加投票難度」的該州立法。其他公司也隨即加入了批評者的行列。例如喬州最著名的兩個品牌達美航空和可口可樂公司，也稱新法「不可接受」，儘管他們參與了該法的編寫。

這場鬥爭把美國企業推到了一個它們經常試圖避免的黨派政治鬥爭的中心。幾位美國參議員和喬州州長坎普（Brian Kemp），指責這些公司在左派的無端攻擊中退縮。

### MLB遷往投票限制更多的地方

美國職業棒球大聯盟（MLB）宣布遷出喬州後表示，已經決定將全明星賽遷至科羅拉多州的丹佛（Denver）。但布萊



喬治亞州長坎普



川普呼籲抵制可口可樂、摩根大通等反對喬治亞州新投票法的企業。

### 取消文化

指當公眾人物或公司因為做過的事情，或者說過的話引發爭議或被認為是冒犯性的，則公眾要抵制它。

特巴特新聞網4月5日報導說，人們會認為，MLB會把全明星賽移到投票限制較少的地方，然而，事實並非如此，科羅拉多州不僅在投票時需要提供身分證明，而且它的提前投票日也比喬治亞州少。

很多人曾質疑MLB專員曼弗雷德（Rob Manfred），在決定將全明星賽從亞特蘭大撤下之前，是否讀過喬治亞州的投票法。現在，人們質疑，他是否讀過任何州的法律？

### 取消文化已來到美國企業

4月3日，喬州州長坎普在新聞發布會上說，棒球「屈服於自由派活動家的恐懼和謊言」，這意味著「取消文化」（Cancel Culture）已來到美國企業。

「取消文化」是一個比較新的詞彙，是指當公眾人物或公司因為做過的事情，或者說過的話引發爭議或被認為是冒犯性的，則公眾要抵制它。去年美國共和黨全國代表大會（RNC）上，共和

黨指控民主黨極左的原因之一，就是他們搞「取消文化」。

### 川普呼籲抵制企業

4月3日，川普發表聲明指責「取消文化」向公司施壓，迫使他們統一反對新法：「多年來，激進的左派民主黨人一直在抵制產品，當該公司的任何行為或陳述以任何方式冒犯他們時，我們一直在玩骯髒的遊戲，我們可以比他們玩得更好。」

川普呼籲抵制美國職業棒球大聯盟、可口可樂和達美航空、摩根大通、維亞康姆CBS公司（ViacomCBS）、思科、UPS和默克（Merck），因為這些公司都表示反對喬治亞州的新投票法。川普說：「不要再用他們的產品，直到他們回頭是岸。永不屈服，永不放棄！」

川普還重複了他對喬治亞州2020年大選投票變化的抱怨，他指責這讓他失去了這個州。同時，他釋放信號稱「終於到了共和黨和保守派反擊的時候了。到

目前為止，我們比他們有更多的人！」在信函中，川普以「復活節快樂！」作為結束語。

### 喬州改革旨在恢復選舉信心

共和黨全國委員會（RNC）主席麥克丹尼爾（Ronna McDaniel）也宣布，她將不再看MLB的比賽。麥克丹尼爾還發表推文譴責拜登和民主黨人針對喬州選舉法案無恥的散布謊言。

在2020年大選中，喬州是爭議最多的幾個搖擺州之一，大量證據表明該州存在選舉違規。喬州州長坎普3月底簽署《選舉改革法》，要求缺席投票時必須提供附照片的證件（ID），等同親自投票者的要求；同時，要求加強投票箱的安全性，並強制提前投票日期等。

### 美媒：大公司在自我傷害

4月4日，《華爾街日報》質疑稱，大公司在高層會議和登機時要求出示身分證件（ID），卻

反對在更重要的選舉事宜檢查身分，這是明顯的雙標。

4月6日，《華爾街日報》發表社論指，大公司參與「取消文化」傷害的是自己的利益，與股東利益背道而馳。

也許這些CEO認為，他們公開與民主黨人站在一起，可以抵抗來自左翼的日益增長的政治壓力，但這是自欺欺人。

### 取消文化的源頭是馬克思主義

美國青年領袖、「高峰神職」（Summit Ministries）組織主席傑夫·邁爾斯（Jeff Myers）博士表示，「取消文化」的源頭是馬克思主義。邁爾斯博士引用列寧的傳記作者塞巴斯蒂安·戈伯特（Sebastien Gobert）的話說：「列寧將汗名化和羞辱的藝術運用到了極致，這不是為了獲得優勢，而是為了消除所有的替代聲音。事實上，《共產黨宣言》多次使用了『消滅』這個詞，我想有33次之多。」

圖片來源：喬州州長：JESSICA MCGOWAN/GETTY IMAGES；川普：AL DRAGO/GETTY IMAGES；比賽場館：EMMANUEL WONG/GETTY IMAGES

# 星河地產

不管你對市場是否熟悉，  
都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話：510-366-0071



陶振華  
(JASON TAO)  
DRE:01869132

## 舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

# 不踐踏自由 德州禁疫苗護照

【看中國記者成容編譯報導】德克薩斯州州長阿博特（Greg Abbott），4月6日發布行政命令，禁止政府要求德州人出示接種證明，成為最新一位不配合拜登提出疫苗護照的共和黨州長。

根據英國《每日郵報》報導，這位德克薩斯州共和黨州長，在推特上發布了視頻信息，「德克薩斯人不應該被要求出示接種證明，並透露私人健康信息，卻只是為了過他們的日常生活。我發布了行政命令，在德克薩斯州內禁止政府規定的疫苗護照；不要踐踏我們的個人自由。」

繼佛羅里達州的共和黨州長德桑蒂斯（Ron DeSantis），上週採取了同樣的行動之後，德州反對 COVID-19 疫苗護照的行政命令也發布了。阿博特 6 日早上在他的視頻信息中說，「這些疫苗總是自願的，從不強迫」，並鼓勵德州人接種疫苗。他強調說，「我們將繼續為更多的德克薩斯人接種疫苗，不過，我們將在不踐踏德克薩斯人個人自由的情況下進行。」



德克薩斯州州長阿博特，4月6日發布行政命令，禁止政府要求德州人出示接種證明。

4日，德克薩斯遊騎兵隊的主場揭幕戰，看到了一個擁擠球迷的體育場，這進一步證明了孤星州的恢復正常狀態。德州是人

口最多的紅州，阿博特稱，在其 2900 萬公民中，已經接種了 1300 萬劑疫苗。佛羅里達州長德桑蒂斯，2日

簽署了一項緊急命令，禁止所謂的「疫苗護照」，聲稱它們會造成「兩個階層的公民」。該命令明確規定，任何國營機構和私營

企業，不得要求其員工或客戶為取得工作機會，或為獲取服務而出示疫苗護照。上週的新聞發布會上，德桑蒂斯說：「只是為了能夠參與正常的社會，無論是政府還是私營部門，都完全不能接受將出示疫苗證明作為前提的強制要求。」他補充說，「要求所謂的 COVID-19 疫苗護照，用於參加日常生活，比如參加體育賽事、光顧餐館或去電影院，將會造成兩個社會階層。」

雖然德桑蒂斯和阿博特是唯一一發布官方命令禁止疫苗護照的州長，但其他共和黨人已經嚴厲譴責了拜登的倡議。喬治亞州的眾議員格林（Marjorie Taylor Greene）稱疫苗護照為「拜登的野獸標記」，並要求共和黨州長坎普（Brian Kemp）在喬治州禁止這種做法。

拜登政府表示，公共和私人實體正在制定至少 17 種不同的護照舉措。世界衛生組織也在努力開發「智能疫苗接種證書」。不過，白宮上週表示，不會在聯邦層面對疫苗護照施加任何限制，比如保留一個全國範圍內的接種者數據庫。

## 亨特自傳揭拜登認可不倫戀

【看中國記者肖然編譯報導】美國總統拜登兒子亨特，在最近出版的《美麗的事物》一書中透露，他如何說服父親同意自己與嫂子的婚外情。另外，他也間接承認了之前引爆輿論的「硬盤門」真實存在。

51 歲的亨特將於 4 月 6 日出版自傳新書《美好事物》，雖然還未正式上市，但一些媒體已先睹為快。令外界震驚的是，亨特在新書中道出多年的「黑歷史」，如酗酒、吸毒、嫖娼和出軌大嫂等內容。拜登夫婦還告訴記者，他們對兒子的勇敢和坦誠感到驕傲。

福克斯新聞報導，亨特在書中披露他如何說服父親認可其與大嫂的不倫戀。「爸爸，我告訴他，如果人們發現了，但他們認為您不同意，顯示這（婚外情）似乎是錯誤的。」

事情發生在 2017 年初，亨特告訴父親，如果他不這樣做，他和已故兄長博的遺孀海莉·拜登（Hallie Biden）的婚外情將「看起來不對勁」。

在記者向亨特確認這段不倫戀時，亨特提到了父親的態度。亨特·拜登說，父親一個月後離任副總統，他告訴父親，他和海莉很幸運地找到了彼此。

他還以拜登的孫輩（亨特的三個女兒）為由，試圖說服父親。「孩子們必須知道這沒甚麼問題，而一個可以告訴他們的人就是你。」最終，儘管拜登不情願，還是同意發表如下聲明：「我們都很幸運，亨特和海莉在經歷了這樣的悲傷之後，又重新生活在一起時中發現了彼此。他們得到了我和吉爾的充分支持，我們為他們感到高興。」

亨特的婚外情得到拜登夫婦的祝福的消息傳出後第二天，亨特說：「這是末日的開始。」

實際上，亨特並沒有與海莉生活在一起，而是說他和海莉向公眾展出他們活在「安靜而絕望」中，他在康復治療後又開始長期濫用毒品。「我一直在瘋狂地試圖抓住我哥哥的一小部分，而我認為海莉也在做同樣的事情。」亨特寫道。兩人都不想維持長期的戀情，但當時他們覺得需要努力保持這種關係。「如果不全情投入，我們擔心這種關係會被視為無恥的掠奪。因此，我們試圖讓這段關係長久一些。」書中透露，隨後便發生了一系列災難，亨特的女兒為此感到絕望。

在 CBS 4 月初對亨特的採訪中，主持人史密斯（Smith）問到

那個被留在特拉華一家電腦維修店的手提電腦是否屬於亨特，他回答道，「當然可能是我的電腦。可能我有一臺電腦被盜竊了，也可能是被駭客侵入，可能是俄羅斯情報部門幹的。」亨特的回答間接證實了電腦中的內容是真實的。

去年 10 月中旬《紐約郵報》爆出該電腦中存儲大量郵件和不雅圖片視頻文件，涉及亨特以父親副總統的身分收受中共等國的不當收入，引起輿論譁然。

從這本自傳中也可以看到，亨特·拜登的前半生可謂十分曲折。1972 年 12 月 18 日，亨特母親內莉亞帶著 3 個孩子開車出行，不料中途發生車禍，亨特的母親和 1 歲的妹妹不幸身亡。成年後，亨特染上了酗酒、吸毒的惡習，生活墮落。父親拜登沒有放棄他，規勸亨特重回正道，但收效甚微。

2015 年，亨特的哥哥博·亨特罹患腦癌不幸離世。剛過一年，亨特的前妻凱瑟琳就發現亨特出軌大嫂海莉，隨後提出離婚。兩年後，沉默已久的拜登夫婦終於發聲，對亨特和海莉的「不倫戀」表示祝賀，稱「在經歷痛失親人的悲傷之後，亨特和海莉能走到一起，是很幸運的事情。」

## 川普有望 2022 任眾院議長

據美國媒體報導，前美國總統唐納德·川普有望於 2022 年成為美國國會眾議院議長，之後再於 2024 年競選美國總統。

週一（4 月 5 日），專欄作家羅·貝德（Paul Bedard）在《華盛頓觀察家報》撰文披露了一條驚人的消息：川普有望入主美國國會眾議院。同時，貝德也介紹了彭斯（Mike Pence）的近況，表示彭斯亦或將於 2024 年競選總統。他說：「前副總統邁克·彭斯似乎不會成為有影響力的傳統基金會（Heritage Foundation）的下一任負責人。（保守派的）盟友告訴說，未來幾年他可能會與智囊團有聯繫，但他不是接任即將卸任的（基金會）總裁凱·詹姆斯（Kay C. James）的『合適人選』。與此同時，彭斯仍在考慮 2024 年總統大選。」

接著貝德將焦點轉向了川普，指出川普在選民中的巨大號召力和好感度，讓他成為美國眾議院議長的合適人選。貝德接著說：「助手們說，他（川普）專注於在 2022 年選舉中選出友好的共和黨人。並且，如果那有助於共和黨重新獲得

多數席位，那麼根據眾議院的規定，將川普推舉為眾議院議長的呼聲越來越受到支持。」

而親川普的國會議員候選人的評論表明，川普擔任眾議院議長並非不可能。「菲莉斯·斯拉弗莉·伊格斯」（Phyllis Schlafly Eagles）網站的總裁埃德·馬丁（Ed Martin）是參加美國國會競選活動的最新一員。他告訴貝德：「我是認真的。我們需要川普選民。有可能讓唐納德·川普擔任議長，（那樣的話），保守選民的投票率將突破全國的屋頂。」

幾天前，川普在接受他的兒媳蘿拉·川普（Lara Trump）的採訪時，再次表示對參加 2024 年美國總統大選持開放態度，而且很有可能。

當川普問：「其他所有人都想知道的問題，我知道您還沒有準備好回答，但我們是否有希望有可能看到唐納德·川普在 2024 年再次競選？」川普回答：「你確實有希望，我告訴你，你確實有希望。」

如此看來，不排除川普 2022 年先出任美國國會眾議院議長，然後再於 2024 年再次競選總統。

## 戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972 年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費!痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

# 陳全國再甩鍋 20大或高升

【看中國記者苗薇綜合報導】中共新疆書記陳全國4月2日借官媒發聲，提及新疆棉風暴引發的人權問題，稱國際上「一些勢力」抹黑新疆形象，企圖破壞新疆安全穩定。近期新疆人權問題衍生出中共與歐美西方國家的外交摩擦，被輿論稱為治疆之惡的陳全國，也再受關注。

地方官媒《新疆日報》4月3日報導稱，新疆書記陳全國2日在烏魯木齊，與到訪的上海合作組織秘書長諾羅夫(Vladimir Norov)會晤時，駁斥了國際上有關新疆問題的指控。

陳全國稱，國際上「一些勢力」抹黑新疆形象，企圖「破壞新疆安全穩定繁榮發展」，但新疆如今「各族人民平等，享有穩定、安全、發展、進步」。

上海合作組織於2001年6月成立，成員國包括中國及前蘇聯分出的俄羅斯、哈薩克、吉爾吉斯、塔吉克、烏茲別克等國，2017年又納入巴基斯坦及印度。除印度外，該組織的成員國被國際社會普遍認為是立場親共的國家。

3月北京當局借H&M抵制新疆棉一事操縱輿論，挑動中國民族主義情緒，藉以抵擋國際社會對新疆人權問題的批評與關注，反而



陳全國近來談及新疆問題，再甩鍋「西方勢力」。(Getty Images)

卻引發外界有關習近平，與陳全國在迫害中扮演角色的討論。

香港《南華早報》4月4日發文指，2009年新疆「七五事件」後，張春賢就任中共新疆區委書記，開始側重安撫手段。但2013年天安門金水橋襲擊案令習近平大受驚嚇，2014年，在習近平視察新疆的最後一天，烏魯木齊火車站發生爆炸，因此被激怒的習近平隨後發表講話，要求對暴力恐怖分子「一刻也不能放鬆，必須採取果

斷措施」，並提出「群防群治，築起銅牆鐵壁、形成天羅地網」，要打所謂的人民戰爭等等，這被認為是習近平重新為新疆政策定調。

受到驚嚇的習近平採取鐵腕治疆路線，張春賢於2016年8月被踢出局，當局調派曾在西藏大肆鎮壓藏人的陳全國入疆，他到任後，很快開始修建再教育營，展開大規模監控，直至中共因新疆迫害引起國際關注，被多國指控犯下種族滅絕罪行。

4月5日，自由亞洲電臺「夜話中南海」專欄發表評論文章也指，陳全國代表習近平鐵腕路線，為維護習近平的權位，在新疆打造了一個極為嚴密的監控體系，為中共轉向嚴厲的威權統治定下了基調。因此，雖然陳全國在國際社會成為人人喊打的「過街老鼠」，但卻獲得北京高層層層肯定，習近平可能在中共二十大提拔他進入政治局常委。

文章認為，習近平很可能在

中共二十大給予犒賞，「未來二十大上不排除會有這樣一種可能，那就是在政治局常委擴編的前提下，八人也好、九人也好，專設一名常委以國家安全委員會專職副主席身分同時兼任中央政法委主任。而習近平把這一職務安排給陳全國的可能性很大」。

今年65歲的陳全國，曾任河南省委副書記、河北省省長、西藏自治區黨委書記。2016年8月至今年任新疆維吾爾自治區黨委書記、新疆生產建設兵團第一政委。由於他鐵腕鎮壓新疆維吾爾人，獲得犒賞，2017年進入中共政治局，但同時也被華盛頓鎖定為制裁對象。

去年7月，美國財政部以涉及嚴重侵犯新疆少數族裔人權為由，對陳全國等4名新疆政法機關領導人，及新疆公安廳進行制裁，4人在美資產將被凍結，親屬無法進入美國。

近些年來，中共以反恐名義在新疆實施大規模隨意拘押，上百萬維吾爾穆斯林被關押在中共官方所說的「職業培訓中心」，接受「思想改造」和強迫勞動。據法新社獲得的新疆內部文件顯示，陳全國對關押維吾爾人的再教育營提出的標準要求是：教育要向學校一樣、管理要向軍隊一樣、保安要向監獄一樣。

## 趙紫陽故居將易主 江青墓開放

【看中國訊】已故中共前總書記趙紫陽，雖然已去世16年，但每年他的忌日和冥壽都有舊部和支持者到他北京富強衛衛的故居祭拜。據瞭解，中共中央辦公廳已通知趙紫陽家屬，必須在限期之前搬走，但基於政治考量不會要求他們在7月1日之前離開。

趙紫陽的兒子趙二軍以及女兒王雁南等家屬，3月4日早上到位於北京昌平的墓園拜祭。當局在通往趙紫陽墓地的路口派人把守，禁止其他人進入。據瞭解，共有20多名家屬及親友到墓地獻花，曾出任趙紫陽政治秘書的鮑彤也有致送花圈，整個拜祭過程20多分鐘，全程有人監視。

2019年10月18日，趙紫陽和夫人的骨灰一同下葬昌平的墓地，而之前趙紫陽的骨灰長期存放在北京富強衛衛6號的四合院故居。每年清明以及他的忌日和冥壽都有不少人到場祭拜。

趙紫陽生前在這裡住了16年。據瞭解，四合院目前主要是

趙紫陽女兒王雁南一家的居所。獨立媒體人高瑜引述消息，他們去年收到中共中央辦公廳人員口頭通知，要求他們在限期之前搬離，預料王雁南等人會被分配到另一地方居住。

高瑜透露，趙紫陽故居有大量趙紫陽的遺物，包括文件和書籍，搬遷工程並不簡單。目前趙家每個房間都在裝箱和打包，但估計王雁南一家不會在7月1日之前搬走。

八九學運領袖季風表示，對於當局來說，讓趙紫陽家屬搬離富強衛衛是免除了後顧之憂。

季風說：「那裡已經成為一個祭奠的地點了。就是憑弔的靈堂，設有常年的靈堂。上訪、維權和憑弔的人都往那裡走。當局怕引起不必要的麻煩，就跟甚麼林昭墓是一個道理。」

另外今年清明節，北京當局開放江青墓地，封鎖趙紫陽墓地。這個來自墳墓的跡象，似乎體現了習近平的好惡與未來他要讓中國轉型的大方向。

前中共黨校教授蔡霞4月5

日轉發她在大陸朋友的帖文說，趙紫陽墓不許人們祭奠，江青墓祭奠開放於公眾。中共當局怕誰，推崇誰，一目了然。

一位名叫「余心所善」的網民說，……文革的話叫作：親不親，階級分。習總學得很到位，江青及毛左是他的朋友，紫陽及政改則是他的敵人。

一位名叫希爾的網民說：是因為習澤東想搞文革，所以放任五毛去紀念江青。習澤東要鐵了心開倒車，所以反對趙紫陽這類改良派，更不可能讓人去紀念趙紫陽和胡耀邦。

江青是毛澤東第四任妻子。她在文化大革命期間，曾官至政治局委員，被認為是「四人幫」之首。1991年5月14日她於保外就醫期間自殺身亡。

趙紫陽是中共第二代主要領導人之一。1980年代先後出任國務院總理和中共中央總書記，被視為是中共改革派的主要領袖。1989年他在「六四事件」中因拒絕武力鎮壓學生和市民而下臺，之後遭軟禁15年，直至病逝。

## 福建省委常委密集調整

【看中國訊】儘管2019年底爆發的武漢肺炎(COVID-19)一度打亂了習近平各項決策的節奏，但在疫情得以緩和的情況下，習近平立即對福建官場人事進行了調整，並在10個多月時間裡調整了9名中共福建省委常委的職務。

首先是在2020年5月，時任中央紀委國家監委駐商務部紀檢監察組組長的李仰哲，被「空降」到福建，出任福建省委常委、省紀委書記。

隨後，習近平在2020年7月分一口氣調整4名福建常委的職務。7月初將福建省專職副書記、省委常委兼福州市委書記王寧，晉升為福建副省長、代省長，隨後在9月分正式轉正成為福建省長。

同樣在7月，時任最高法副院長的羅東川也被「空降」至福建，出任福建省委常委、政法書記。7月21日，廈門市長莊稼漢，以福建省委常委、統戰部部長身分主持召開會議，顯示他已經履新。7月22日，曾是自然資源部最年輕的

副部長趙龍「空降」福建，擔任福建省委常委、副省長，半年後調任廈門市委書記。

9月分當局再次調整2名常委職務，福建省軍區司令員吳喜鏞出任福建省委常委；時任福建省副省長的林寶金躋身省委常委，兼福州市委書記。

11月30日，時任四川省委書記尹力，晉升為省委一把手，出任福建省委書記。尹力持有俄羅斯醫學科學院衛生經濟與衛生事業管理專業博士學位。

2021年4月1日，福建省委常委、秘書長鄭新聰履新，出任福建省常務副省長。其實早在2018年1月，鄭新聰就已經晉升為福建副省長，但不是省委常委。1年多之後，他晉升為福建省委常委，兼任省委秘書長，此次成為常務副省長，權力和排名都得到提升。

福建是習近平的發跡之地，也是其陣營之根基所在地。在出任中共中央總書記之後，習近平經常或是從福建提拔官員，或是將在北京任職的官員「空降」歷練一下再提拔。

**LAW OFFICES OF LANDRUM & AMPONSAH**  
A LAW PARTNERSHIP

- ✦ 車禍 (Auto Accident)
- ✦ 人身傷害 (Personal Injury)
- ✦ 醉酒駕駛 (D.U.I.)
- ✦ 刑事辯護 (The Criminal Dependents)

信用 專精 保密 快捷  
您的合法權益可得到萬全保護

**ANDY CHAN**  
Legal Assistant LEGAL168@gmail.com  
(626)888-6668 9324 E. GARVEY AVE., #G. SOUTH EL MONTE, CA91733

**Central Dental Group**  
Ky. DO, D.D.S., Inc.

- 兒童牙科
- 根管治療
- 牙齒漂白
- 人工植牙
- 牙齒貼面
- 牙齒矯正
- 牙色補牙
- 透明矯正
- 牙套

**COUPON**  
洗牙\$30

El Monte 626-527-2200 12072 E. Valley Blvd., El Monte CA 91732  
Alhambra 626-642-0288 333 S. Garfield Ave #B, Alhambra, CA 91801

**我們賣出更高價 · 我們賣的更快**  
幫您賣房，保證超出市場價，否則我們按照雙方商定的價格買下您的房子

**Gloria Xiao**  
專業·敬業·口碑最佳  
值得您信賴的專屬經紀人

我們來自天府之國成都，畢業於UC Santa Barbara 商業經濟財會專業。我在房地產行業積累了豐富的市場實戰經驗，屢次獲得REMAX公司各項大獎，並在任職西聖蓋博房產協會教育委員會副主席。

我講英文、中文、粵語及四川、貴州、海南、東北方言

- ✓ 免費諮詢、免費房屋估價
- ✓ 免費市場分析報告
- ✓ 免費房屋錄影
- ✓ 免費國內、國外主流媒體發布
- ✓ 免費房屋專業網頁
- ✓ 免費專業攝影照相

**我們有上萬買主群，近七成現金買家！**  
現在就打電話給Gloria吧：  
**626.589.3179**

# 脫貧白皮書為李克強圓了場

【看中國記者李正鑫綜合報導】中國國家主席習近平推動所謂的脫貧攻堅戰，4月6日，中國國務院發布《人類減貧的中國實踐》白皮書顯示，7.7億農村貧困人口擺脫貧困。在收入部分，貼合中國總理李克強此前所說的數據。

官媒新華社4月6日報導稱，脫貧攻堅取得全面勝利。所謂的脫貧攻堅戰，是北京當局在2015年底開始進行的一項計畫，目的是在2020年底前實現解決所有貧困地區和貧困人口的問題。

中國國務院新聞辦公室4月6日發布的《人類減貧的中國實踐》白皮書顯示，按照現行貧困標準計算，中國大陸7.7億農村貧困人口擺脫貧困。貧困地區農村居民人均可支配收入，從2013年的6079元增長到2020年的1萬2588元（人民幣，下同），年均增長11.6%。貧困人口生活水平顯著提升，2020年貧困縣九年義務教育鞏固率達到94.8%、99.9%以上的貧困人口參加基本醫療保險、貧困地區自來水普及率提高到83%……

收入2020年達到1萬2588元，也就是一個月1049元，這也貼合李克強的言論。

2020年5月28日，李克強在中外記者會上的言論引發外界關注。李克強說：「我們人均年收入是3萬元人民幣，但是有6億人每月的收入也就1000元，1000元在一個中等城市可能租房都困難，現在又碰到疫情，疫情過後民生為要。」



中國大陸貧困問題仍然存在，同時貧富差距也越來越大。（Getty Images）

「有6億人每月的收入也就1000元。」這句話引發輿論熱議。

隨後官媒《新華報》報導，北京師範大學教授李實解釋稱：「總理所說的是全國的情況，中國有一半左右人，其收入水平低於全國平均收入水平。」

「傳遞出一個信號，就是有相當規模的老百姓當前遇到了就業收入問題，政府要想辦法，並且有辦法穩定經濟，解決老百姓的問題。」李實說。

並且外界據此為證，盛傳李克強和習近平內鬥。

獨立智庫天鈞政經研究員任重道分析認為，習近平和李克強只是步調不一致，但是都在一個框架之內說話，只是表達方式不同。習近平和李克強其他看似有衝突的言論，仔細分析都有根源。他們兩人都在中共的規制之內說話，只是步調不一致，目的不同而已，但是都沒有出格。李克強那樣說的原因，是涉及另一個重要的國際問題，對中國大陸經濟的影響非常大。

2月25日，習近平宣布中國脫貧攻堅取得了全面勝利。不過，中國大陸貧困問題仍然突

出，甚至可以說出現返貧的情況。

針對官方發布的中國經濟2020年全年成績單，任重道從和民生最相關的收入、消費和脫貧等方面進行了分析：從數據可以看出，所謂的經濟內循環重要的支柱——消費不振，內需低迷，其中關鍵原因是民眾收入減少和物價快速上漲。從目前的情況來看，受到疫情的影響，消費數據不樂觀。同時大量家庭債務成分都是房屋貸款，長期來看，百姓們的消費能力被透支，消費增長被竭澤而漁。

需要注意的是，研究機構和經濟學界始終認為官方數據有水分，僅供參考。

據《21世紀經濟報導》3月13日報導，中國發展研究基金會副理事長劉世錦，在接受採訪時表示，中等發達國人均收入水平大概是3萬到4萬美元，從經濟靜態情況來估算，15年以後要達到中等發達國家水平，人均收入要翻一番，超過2萬美元，這需要在未來15年中維持4.7%的增速。

維持4.7%的增速並不容易，達到中等發達國家水平取決於三個因素：第一，實際經濟增速；第二，每年的通脹水平；第三，匯率水平的變化。從長期來看，最根本的還是全要素生產率。

中國大陸貧困問題仍然存在，同時貧富差距也越來越大。

胡潤研究院3月31日發布《2021胡潤財富自由門檻》(Hurun Financial Freedom in China 2021)，分為入門級、中級、高級和國際級四個階段，並細分到中國大陸一、二、三線城市。據悉，「胡潤財富自由門檻」主要考慮常住房、金融投資和家庭稅後年收入。報告顯示，中國大陸一線城市入門級財富自由門檻1900萬元，二線城市1200萬元，三線城市600萬元。一線城市中級財富自由門檻6500萬元，二線城市4100萬元，三線城市1500萬元。一線城市高級財富自由門檻1.9億元，二線城市1.2億元，三線城市6900萬元。國際級財富自由門檻3.5億元。中國600萬資產富裕家庭數量首次突破500萬戶。

## 紐交所宣布將蛋殼公寓摘牌退市

【看中國記者文龍綜合報導】紐約證券交易所宣布，將蛋殼公寓摘牌退市，其美國存托股(ADS)也將立即被暫停交易。作為中國長租公寓行業的上市公司，蛋殼公寓僅一年多的時間就隕落了。



示意圖 (Adobe Stock)

紐交所4月6日宣布，其下屬的紐交所監管局已經決定啟動程序，將蛋殼公寓從紐約證券交易所摘牌退市，其美國存托股也將立即被暫停交易。

根據規定，蛋殼公寓對於上述決定有權要求紐交所董事會委員會進行複審。紐交所將在完成所有適用程序，包括蛋殼公寓提出的任何上訴，向美國證券交易委員會(SEC)申請將蛋殼公寓的股票摘牌。

本次除牌原因，或與蛋殼公寓並未按照紐交所監管局要求提供信

息有關。2021年2月和3月，紐交所監管局曾宣布，蛋殼公寓未能及時、充分和準確地向其股東和投資公眾披露信息。

此外，蛋殼公寓並未在指定期限內遞交Form 6-K表格(提供半年度財務信息)，也沒有就此申報拖欠情況進行必要的新聞稿披露。

蛋殼公寓是一家中國長租公寓行業的創業公司，公司成立於2015年，於2020年1月17日登陸美國股市，成為中國長租公寓

行業第二家赴美上市的品牌，更是2020年內第一家在紐交所上市的中概股，其市值一度達到27億美元。

然而，這個曾經在長租公寓行業名列前茅的公司，終究沒能等來發布第二份年報的時刻。在上市後的455天裡，蛋殼公寓以僅有的一份年報和連帶著「爆雷、跑路、限消、還錢、破產」等字眼的媒體報導到了終點。

目前，蛋殼公寓的市值已經歸零。

2020年，長租公寓行業不斷爆雷，蛋殼公寓也出現資金鏈斷裂情況。蛋殼公寓因受到螞蟻集團等機構的力捧，在成立僅短短5年時間就火速赴美上市，然而「高度依賴市場的活躍性和流動性」的行業模式，以及疫情衝擊，讓「蛋殼」的脆弱性充分展現，並且轟然崩塌，引發了極大風波。

## 福布斯發布2021全球富豪榜

【看中國記者陳勇綜合報導】4月6日，福布斯雜誌發布了2021年全球最富個人的榜單。特斯拉公司的總裁馬斯克雖不在榜首，但卻成為最引人注目的亮點。

排名榜首的依然是亞馬遜總裁貝佐斯(Jeff Bezos)，身價高達1770億美元。由於亞馬遜股票在疫情期間大幅上漲，貝佐斯身價在過去一年上漲了640億美元。

然而最引人注目的，卻是排名第二的馬斯克(Elon Musk)。在過去一年中，馬斯克的財富增長了5倍多，從246億美元增長了1264億美元，達到1510億美元。這一增長主要得益於特斯拉股份的上漲。馬斯克擁有特斯拉股份的20%，而這隻股票(TSLA)，在過去一年裡也上漲了5倍多。馬斯克還擁有SpaceX 54%的

股份，以及「無聊公司」(The Boring Company) 90%的股份，不過這兩家公司還沒有上市。SpaceX是一家民營航天製造和運輸公司，而「無聊公司」則主要致力於隧道建設和超高鐵的研發。

在2020年，特斯拉首次報出年度盈利，盈利額達7.21億美元。

法國人貝爾納·阿爾諾(Bernard Arnault)以1500億美元排名第三。他是奢侈品公司軒尼詩-路易·威登集團的總裁。

微軟公司的創始人比爾·蓋茨(Bill Gates)以1240億美元排名第四。臉書公司的總裁扎克伯格(Mark Zuckerberg)以970億美元排名第五。股神巴菲特(Warren Buffett)自1993年以來第一次被擠出前5名。他以960億美元排名第六。

看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元  
開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order  
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.  
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780  
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。  
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

疫情期間正常工作 辦理領事認證業務

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

### 洛杉磯移民公證服務中心

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速!專業!便宜!保密!

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 死亡證明 健在證明 戶口遷移 收入證明等

兒童寄養委託書 護照綠卡認證 醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證 網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

電話 626-236-6772 地址 9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

liulv598 WeChat 微信

# 專家：烏克蘭或爆歐洲戰爭

## 美方定調不以軍事干預促成民主 分析：普京或因此測試拜登底線

【看中國記者萬厚德綜合報導】俄羅斯獨立軍事分析家提出警告，烏克蘭在未來4週內非常可能會爆發歐洲戰爭，甚至是世界大戰，主要是因為俄羅斯軍隊已大量集結於邊境地區。另據社群媒體流傳出的影片顯示，接近烏克蘭東部的俄國邊境特定地區，也已出現了大規模的軍事行動。



位於與俄羅斯接壤的東烏分離主義者占據地邊境的烏克蘭駐軍。(Getty Images)

### 俄藉機動員屯兵邊境

3月26日，一批烏國士兵奉命於頓區北部舒米鎮(Shumy)處理戰壕地雷區的除雷作業，但遭到多名分離軍狙擊手射殺，在烏國救援部隊到場後，俄國還用迫擊砲、火箭彈、機關砲攻擊。俄國隨後以「大型軍事演習」之名，調派28個精銳部隊「營戰術群」(Battalion Tactical Groups)前往烏俄邊境，隨後2萬至2.5萬名大軍，直接轉向部署在克里米亞半島。此舉引發了烏克蘭三軍、北約美軍緊張氣氛，因為相似戰術，與2014年俄軍參與頓巴斯戰爭前極為相似。據估計，目前在克里米亞的兵力共有3.27萬人。

根據《每日郵報》報導指出，依據沒經證實的新影片顯示，俄羅斯已於沃羅涅日(Voronezh)、克拉斯諾達爾(Krasnodar)地區和羅斯托夫(Rostov)，以及主要鐵路線皆有軍事行動。從影片中顯示，有數十架軍用直升機正在前往邊境地區，坦克和其他軍用車輛也透過火車運輸。

報導稱，俄羅斯當局於當下派遣4000名士兵前往具爭議邊境地區之後，還直言如果北約組織(NATO)對烏克蘭派兵，那麼將會採取額外措施，藉此來確保俄方的安全，且堅稱並沒有威脅及烏克蘭。

### 俄專家：開戰條件5月到位

烏克蘭軍隊總司令孔姆查克將軍(Ruslan Khomchak)3月30日於烏國國會發言，表示東烏局勢「已進入戰爭爆發危機邊緣」，認定此前頓巴斯戰爭停火協議已失效，三軍即刻進入高度戰備狀態，並於當日獲得國會通過。

俄羅斯獨立軍事分析家費爾根豪爾坦言，所有的這一切正在上演中，而俄羅斯政府所需的所有條件，可能會在5月初到位，屆時將會舉行盛大的紅場閱兵儀式，以紀念二戰勝利，這顯然是一場正在籌備中的重大行動，且其他部隊也將出動。

### 烏克蘭促准入北約 美方態度保留

烏克蘭方面表示，儘管敵方軍力強大，不過烏克蘭軍隊也已經為所有可能發生的狀況做足了準備。普京發言人佩斯科夫(Dmitry Peskov)聲稱，俄羅斯於境內領

土調動軍隊，是政府的自由，但相關的行動並不會危及任何人，「就如同你所知，北約成員國等軍隊於俄羅斯邊境進行密集行動一樣，我們必須保持警惕」。4月3日，北約組織宣布將派出來自5國的1000多名軍事人員，在烏克蘭境內跟烏方軍隊舉辦一場聯合軍事演習，軍演代號為「哥薩克之錘-2021」(Cossack Mace 2021)。

烏克蘭總統澤倫斯基(Volodymyr Zelenskiy)6日向北約(NATO)喊話，呼籲北約可以為烏克蘭加入而鋪路。根據路透社報導，澤倫斯基在一份聲明中指出，他和北約秘書長史托騰柏格(Jens Stoltenberg)通電話時提到，北約是結束頓巴斯戰爭的唯一途徑，澤倫斯基在電話中提到，制定讓烏克蘭加入聯盟的相關計畫將會是一個對俄羅斯釋出的信號，並呼籲北約成員加強在黑海地區的軍事行動，以起到「威攝」的作用。

對此，美國6日重申對烏克

蘭主權和領土完整的承諾。美國參謀長聯席會主席米利(Mark Milley)已和烏方軍總司令洪恰克(Ruslan Khomchak)表示：「烏克蘭是北約的夥伴。」拜登政府也公開支持烏國總統澤連斯基。美國國防部長奧斯丁(Lloyd Austin)也在和烏國國防部通話後發表聲明：「若俄羅斯侵略行為升級，美國不會棄烏克蘭於不顧。」但美方對烏克蘭加入北約的訴求卻語帶保留。據美國之音報導，在被問及烏克蘭希望加入北約的報導時，白宮發言人莎琪(Jen Psaki)6日當天表示，烏克蘭一直渴望加入北約成為其成員，對此拜登政府也一直和烏克蘭討論此事，不過莎琪也提到，只有北約能對烏克蘭能否加入做出決定。

### 普京看破手腳 分析：奧巴馬自毀長城

法廣分析報導指出，東烏戰禍的產生，源自於奧巴馬自毀其在敘利亞戰爭時對阿薩德使用化武一事所自劃的「紅線」承諾。

2012年8月20日，奧巴馬警告阿薩德政權，在敘利亞衝突中使用或部署生化武器是跨越美國「紅線」的行為。2013年4月25日，就連白宮都證實阿薩德使用化武的同時，奧巴馬卻反覆再三未做出回應，這也讓共和黨已逝議員譏笑他的「紅線」承諾「顯然是用自動消失墨水寫成的」。

緊接著，同年8月21日，阿薩德使用大規模化武並造成至少281人到1729人不等的死亡。然而，當時正在對瑞典首都斯德哥爾摩進行訪問的奧巴馬則回應說：「我沒有設定紅線。」雖然民主黨為挽回失信的顏面而於國會通過授權法允許總統對敘利亞用兵，且就連法國與英國也都積極部署準備與美聯合出兵，但奧巴馬始終猶豫再三未付諸行動。時任法國總統的奧朗德仍然堅信，這是「錯失了一個本可以改變(敘利亞)戰爭進程的機會」。

分析指出，這種猶豫不決的表現在克林姆林宮眼前暴露無遺，讓普京看破美方手腳。從某種程度上，也給予了普京在日後敢於出兵吞併克里米亞，和對烏克蘭東部局勢進行干預的信心。

### 美卿定調不軍事干預 普京測試底線

分析進一步指出，緬甸方才爆發軍人政變並大規模屠殺平民近600人的劣行，但美國國務卿布林肯3月3日在國務院發表對外政策講話時明確表示：「我們不會通過代價高昂的軍事干預，或試圖用武力推翻專制政權來促進民主。我們過去嘗試過這些做法。無論我們有多麼好的用意，都不曾見效。它們給『促進民主』帶來不好的名聲，讓美國人民失去信心。」

換言之，布林肯似乎已對拜登政權如何處置國際上不公義之事做出了定調。

# 澳洲前任貿易部長：習近平更像毛澤東

【看中國記者容成綜合報導】前澳大利亞貿易部長凱尼恩(Tom Kenyon)曾經是北京在澳大利亞政界中最大支持者之一。現在呼籲澳洲切斷與中國的經濟關係，並稱習近平更像毛澤東。

據英國《每日郵報》4月3日報導，凱尼恩多年前曾支持中國

在阿德萊德(Adelaide)郊區設立「無聲恐嚇」的中共領事館，該領事館距離澳大利亞最重要的海軍基地之一，僅有半小時車程。

但現在他擔心，隨著中國在病毒大流行期間變得越來越好鬥，這個專制政權正在亞太地區加強其軍事力量。

凱尼恩告訴《週末澳大利亞人報》(The Weekend Australian)

an)，習近平正在引導他的國家離開務實的經濟政策之路，變得更像毛澤東。毛澤東是殘暴的獨裁者，在上世紀50年代發動的災難性文化大革命，導致數千萬中國公民在飢荒中餓死。

凱尼恩在2010年代擔任貿易部長職務時，正是胡錦濤擔任國家主席的最後幾天。當時，澳大利亞和世界其他國家都在積極與

中國接觸，希望這個不透明的極權國家能夠開始自由化。

他說：「這一切，在現任和前任的國家主席習近平接任，以及繼續擔任中國共產黨的領導職務後的幾個月內發生了變化。從那時起，中共變得更加咄咄逼人，更加充滿敵意，更有可能干涉外國事務。」

凱尼恩說，此前南澳洲盡其

所能與北京接觸，希望通過利用中國龐大的消費市場來發展該州的經濟。而合作戰略的一部分，是為在阿德萊德市一個安靜的郊區設立的備受爭議的中國領事館開綠燈。

由於規模過大，人員配置過高，而且靠近澳大利亞海軍基地，這個「無聲恐嚇」的設施，也引起了澳大利亞安全機構的注意。隨著中澳之間的緊張關係持續飆升，凱尼恩說，重要的是要記住，問題不在中國人身上，「中共才是問題所在」。

### 美國歷史英語教學

美國公民考試  
6片教學DVD及書全套教材共25課  
丁慧 李仁德

## 公民入籍福音

省時 省錢 一册在手自己轻松搞定

**实用教学 共两册(书+DVD)**

**考公民，难吗？**

一册在手，让不懂英文的您，经过三十个课时阅读，从用最简单的词句，让您轻松学习美国历史及美国社会体系，让您一次成功通过入籍考试！

**案例告诉你答案！**

我是陈女士，45岁，不懂英文，急于入籍！正犯愁的时候，经朋友介绍买了这套材料，我每天用心观看考公民光碟内容。预约时间到了之后，面谈时居然能全部回答移民官提出全部问题，顺利入籍！我的律师简直都不敢相信！真诚向大家推荐此书和光碟，希望大家都能顺利入籍，心想事成！

**销售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780**  
**销售热线：408-823-5153**

# 2021中國人留學美國難

【看中國記者肖然報導】自去年疫情爆發以來，美國基本上停止了發放中國學生簽證。而今年秋季中國學生獲得F1簽證的希望仍然渺茫。

NAFSA (Association of International Educators) 於3月啓動一項請願，呼籲關注「2021年至2022年學年的中國F1學生簽證危機」。

請願書稱，美國對中國的F1簽證服務已關閉超過13個月。

即使美國大學決定今秋完全恢復校園面對面授課，大多數中國學生也無法在赴美之前及時獲得簽證。

WholeRen Group 首席學習官兼 NAFSA 中國 MIG (Member Interest Group) 副主席陳杭 (音譯) (Andrew Hang Chen) 告訴《PIE 新聞》(News and business analysis for Professionals in International Education)，美國駐北京、上海和瀋陽的領事館不提供 F1 簽證面試預約。唯一提供預約的廣州領事館，最早日期是8月12日。

美國駐華大使館和領事館網站的一份聲明說，目前在資源和當地條件允許的情況下，只處理緊急和關鍵的簽證服務。

「目前仍然無法恢復常規的移民和非移民簽證服務。我們將盡快恢復常規簽證服務，但無法提



中國留學生 (Getty Images)

供具體日期。」

美國國務院資料顯示，非移民簽證處理的次序為：有緊急需要的旅行者、外國外交官、關鍵任務類別的旅行者 (如協助美國應對 COVID-19 大流行的旅行者)、學生和臨時工作簽證。

根據「門戶開放」數據顯示，2019/2020 年度在美國共有 37.25 萬名中國學生，而 2020 年 2 月至

12 月，只有 43 名中國人獲得 F1 簽證。

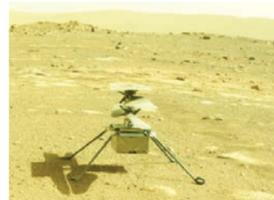
據網易報導，估計至少有 20 萬名就讀於美國大學的中國留學生目前被困國內。

陳杭說，如果美國簽證處理問題繼續存在，中國學生將會選擇英國和加拿大等國。他也認為，如果無法赴美，學生和家長可能認為遠程學習物非所值。

另外，2021 年留學生能否赴美很大程度上取決於美國疫情的控制情況。幾乎所有美國大學在 2021 年春季學期採取網課或以網課為主的方式。

近期全美開始疫苗接種，很多大學有望今年秋季學期恢復面對面授課。

3 月上旬，加州州立大學已宣布秋季將恢復面對面授課。



創新號火星直升機 (mars.nasa.gov)

## NASA火星直升機準備首飛

【看中國訊】美國宇航局 (NASA) 日前宣布：「創新號」(Ingenuity) 火星直升機已在火星表面順利落地，準備開始首次飛行。

中央社報導，NASA 噴射推進實驗室 (Jet Propulsion Laboratory) 4 月 3 日在推特發文表示：「火星直升機確定著陸！它今天從火星探測車毅力號 (Perseverance) 的腹部下降，順利登陸火星表面。」火星夜間溫度最低可達攝氏零下 90 度，創新號靠自備電池讓加熱器維持運作，以保護機上的電池和電子零件。

NASA 噴射推進實驗室火星直升機計畫首席工程師巴拉雷姆 (Bob Balaram) 表示，創新號團隊將在未來幾天檢查這架直升機的太陽能板是否正常運作，還將替它的電池充電。

創新號預計本月 11 日以後嘗試首次飛行。由於火星大氣層的密度僅為地球的 1%，因此直升機起飛較困難；但是火星的重力只有地球的 1/3，這有助於降低升空難度。

## 美1/3州大麻合法化

【看中國記者肖然綜合報導】過去數年，美國不少州通過了不同程度的大麻合法化法案。2021年，維州和紐約州陸續實現大麻合法，意味著美國近三分之一的州已通過大麻合法化。

2 月底，維州州議會通過大麻合法化立法，將從 2024 年 1 月 1 日起開放大麻零售。3 月 31 日，紐約州州長庫默 (Andrew Cuomo) 簽署大麻合法化法案，成為美國第 15 個允許娛樂用大麻的州。下一個州可能是新墨西哥。3 月 31 日紐約州議會通過相關立法後，參議院民主黨領袖舒默 (Chuck Schumer) 告訴記者：「我支持聯邦一級的大麻非刑事化法案，並將很快與我的一些同事一起制定立法。」

然而，參議院發布的視頻顯示，舒默的提議超出了非刑事化的範圍，還包括將大麻從聯邦控制的物質清單中刪除、清除大麻犯罪的紀錄，並為大麻設立稅收和法規。

根據聯邦法律，大麻被定義為

一類藥物，與 LSD、海洛因、搖頭丸和迷幻蘑菇 (psilocybin) 同級。有人認為，大麻合法化意味著大麻的危害性被低估。與酒精一樣，大麻會影響人的中樞神經系統，也有造成精神疾病的風險，尤其是青少年。有醫學人士評論稱大麻成癮無藥可醫，只能依靠使用者自身的意志力。也有研究發現，第一次使用大麻後大多數人會使用烈度更大的毒品。

過去幾年通過大麻地方合法化的州政府，主要是東西岸民主黨執政州。但 2020 年 11 月 3 日公投中，共和黨執政的蒙大拿州、南達科他州通過大麻合法化，同屬「深紅州」的密西西比州同一天也通過了大麻醫療用合法化。拜登上臺後，黨內自由派要求聯邦層面大麻合法化的聲音和壓力更大。

不過，共和黨內普遍仍偏向恪守傳統價值觀，認為大麻合法化會為其他毒品合法化開創壞先例 (如民主黨俄勒岡州 11 月 3 日公投通過擁有及私人吸食所有毒品非刑事化的法案)。

## 紅火蟻入侵大陸 蔓延12省

【看中國記者黎小葵綜合報導】正值農業播種期，中國卻爆出紅火蟻已蔓延至廣東、廣西、福建、湖北等 12 個省分 435 個縣市區。專家警告，人若被紅火蟻咬傷會休克甚至喪命。

綜合媒體報導，紅火蟻源自於南美洲巴拉那河流域 (包括巴西、巴拉圭與阿根廷)，是全球公認的百種最具危險的入侵物種之一，且繁殖能力極強，它最多可存活 4 年。一個蟻巢平均每天產 2000 至 3000 枚幼卵，且絕大部分可存活。一個普通成熟的紅火蟻巢穴，約有 10 至 50 萬隻紅火蟻。

紅火蟻會影響農作物收成。紅火蟻通過搬運種子，降低作物出苗率，或直接取食作物的果實、幼芽等，造成作物的減產。紅火蟻直接危害大豆、粟米、蔬菜、柑橘等 50 多種農作物，在較為嚴重的發生區，茶種被紅火蟻搬運比率高於 40%，大豆等減產可達 20% 以上，綠豆減產 30% 以上，甘薯、土豆等減產 30% 以上。

此外，紅火蟻還會攻擊人

類。紅火蟻毒囊中有大量毒液，一旦人或動物被叮咬受傷，毒液就會注入皮膚。近年來多地出現多起「螞蟻圍村、叮咬人畜」的情況。2020 年 10 月，廣西南寧一位市民和家人在景區遊玩時，將車停在戶外停車場，下車後，該市民被紅火蟻叮咬，很快陷入昏迷狀態，經過四個小時搶救才清醒。

媒體報導，近日廣東梅州市西陽鎮秀竹村一名廖姓女子割完草後，在回家的路上突然栽倒在地。村民們見狀急忙撥打 120 求救。一名目擊者描述，醫生趕到後查看廖女受傷處，推測是紅火蟻所傷。所幸廖女搶救及時，挽回性命。截止 3 月底，紅火蟻入侵區域仍在持續擴大，包括浙江、福建、江西、湖北、湖南、廣東、廣西、海南、重慶、四川、貴州、雲南，南方幾乎失守。

此外，根據官方說法，近年除紅火蟻外，其他「生態殺手」也屢屢出現。2020 年 6 月生態環境部發布的公報顯示，中國已發現 660 多種外來入侵物種，但官方並未說明具體情況。

## 如何成為好父親 川普傳授育兒經

【看中國訊】美國前總統川普表示，做一個好父親的關鍵是多花時間陪伴孩子，讓他們遠離毒品、香煙和酒精。

川普日前在接受「2020 女性支持川普」的聯合主席勞頓 (Gina Loudon) 的採訪時被問到，他是如何養育出如此優秀的孩子的。川普說：「我認為你必須給他們很多關注。儘管我很忙，但我已經能夠做到這一點了，雖然說起來很輕鬆。」川普有五個孩子。他的大女兒，現年 39 歲的伊萬卡說，她的父親是「一位了不起的父親」，他是「非常容易接近和隨時在身邊的人」。

川普是個禁酒主義者。他還說，讓孩子遠離不正當的誘惑是育兒的另一個要點。「我總是說，你會有好孩子，但如果他們從毒品、酒精、香煙開始……我已經對他們說了很多年了。到目前為止，我的話有相當不錯的影響。」

故障檢修 (626)572-9893  
維護熱線 (626)307-2883  
Hours: Mon-Sat 9:00am-6:00pm  
2727 Stingle Ave., #2A  
Rosemead, CA 91770

支持付款方式  
VISA MasterCard

## Tran's Precision Automotive

### 泳鴻汽車修理

✕

**WE USE GENUINE HONDA, ACURA, TOYOTA, LEXUS... & OTHER JAPANESE IMPORT PARTS.**

**FOREIGN & DOMESTIC CAR, SPECIALISTS HONDA, TOYOTA, MAZDA**

精修豐田, 本田, 兼各種日本車, 專修汽車引擎, 變速箱翻修

**陳泳樺 Steven Tran**  
維修熱線: (626)572-9893 (626)307-2883

We can communicate with Mandarin, English, Cantonese, Vietnamese.

優良技術, 信心保證 精通國、粵、越、英語

東方  
縱橫

## 州議會PK大社媒

文 | 東方  
圖 | Adobe Stock

現在美國各大高科技社媒公司相當關注各州議會的立法動作，因為現在各州都在動議通過法案，限制高科技大公司的壟斷。亞利桑納州、馬里蘭州、弗吉尼亞州都在積極推動立法程序，約束谷歌、蘋果、臉書、推特這些大公司，涵蓋的範圍包括用戶個人信息的蒐集利用、網絡廣告，和軟體商店收費標準，這些立法得到共和黨、民主黨兩黨議員的支持，目的是阻止這些大公司影響力的進一步擴大，在疫情期間，高科技公司的影響增長迅速。

地方政府官員透露，如今谷歌、蘋果等高科技大公司都僱用了公關公司進行遊說，他們擔心新頒布的規定會阻止自己科技平臺的擴張，阻止利潤的進一步增長，也擔心會有針對高科技公司的稅收，或者約束對用戶信息的蒐集和利用。儘管聯邦政府層面也在進行類似的討論，但各州議會的動作應該更快，可能先行一步投票表決，因為州議會工作時



間短，法案在委員會審核討論到表決的過程相對要快，如果法案獲得通過的話，有可能成為聯邦法案的藍圖，可能在全國範圍內施行。

2018年加州就通過了法律，用戶有權瀏覽自己被商業機構蒐集的信息，也有權要求商家刪除自己的信息，要求商家不得出售自己的個人信息。

在亞利桑納州，有關軟件下載商店收費標準的法案，已經在

眾議院獲得通過，提交參議院討論，根據先行的規定，用戶下載的軟件，不管是付費下載，還是在用軟件的時候觀看廣告，谷歌、蘋果都要提成30%，亞利桑納州的法案把軟件開發者解放出來，他們自己可以直接向用戶收費，可以選擇用哪一種電子商務系統收費。雖然這項法案僅僅限於居住在亞利桑納州的軟件開發者和用戶，但是它會成為先例，成為其他州乃至聯邦的參照。

二月分，馬里蘭州通過法律，在谷歌、臉書、亞馬遜的網絡廣告上收稅。

除了立法，各州還通過司法跟高科技公司較量，去年12月，科羅拉多州檢察官聯合其他州的檢察官，這對谷歌發起反壟斷訴訟，控訴他們在搜索引擎市場的壟斷；加州在調查亞馬遜對賣貨商家的對待方式；康州在調查亞馬遜賣電子書的運作模式。

你別看高科技大公司意識形

態蠻左傾的，但是在商業運作上還是很實際的，一個重要的標誌就是，高科技大公司紛紛的在搬家，離開硅谷，硅谷過去的優勢，氣候溫暖、教育發達、科技人才集中，現在都被高稅收、高房價、管頭管腳的左派地方政府壓垮，很自然的，他們都往低稅收、低房價、商業環境寬鬆的地方搬，德克薩斯州、佛羅里達州就成了首選。去年一年之內，至少有35家硅谷公司搬到德州奧斯丁，疫情當中大家嘗到了在家上班的甜頭，逃離硅谷、逃離左派大都市的潮流有增無減。

超微半導體公司 (Advanced Micro Devices)、戴爾電腦 (Dell Inc) 早就搬過去了，惠普康柏 (Hewlett Packard Enterprises)、甲骨文 (Oracle)、SVC、FileTrail、DZS Inc、QuestionPro，都宣布要搬到德州。Dropbox 總經理 Drew Houston、Splunk 總經理 Douglas Merritt、特斯拉總裁馬斯克，都宣布要搬到德州。而紐約富豪、投資公司都紛紛的往佛羅里達搬，就是高盛投資公司，也打算把部分業務搬到邁阿密。

除了經濟因素之外，另一個就是安全，左派大都市的安全日益沒有保障，解散警察局、限制執法、聽任輕微罪犯、精神病人、吸毒者在都市放任自流，劫富濟貧共產黨的這一套，主流人士自然會選擇搬家，這就叫用腳投票。

## 從美國重返聯合國 談全球主義烏托邦

文 | 宋紫鳳

美國新一屆政府走馬上任數月來，與前政府幾乎處處反其道而行之。停止修建邊境牆，支持各種平權運動，尋求重返聯合國人權理事會，增加稅收與福利，下撥巨額紓困金流向非法移民等等，種種舉措無不帶有全球主義 (globalism) 的烙印。如果說此前種種關於全球主義的質疑，只是一種理論上的推演，那麼到了川普時代，這一屆美國政府則用了4年的時間，以一連串亮眼的政績，實際證明了回歸傳統之路的正確，同時也反證了全球主義的謬誤。然而，即便如此，新一屆政府甫一上任，就迫不及待的沿著全球主義的老路大踏步的倒退回去。特別是重返聯合國，堪稱是美國重回全球主義懷抱的一個標誌性動作。

## 左派奉行全球主義

眾所周知，聯合國自成立以來，就被以蘇聯為首的共產主義勢力劫持。蘇聯解體後，中共接棒，美國在聯合國除了為其付出大量國帑之外，沒有任何好處可言。至於聯合國到底為世界人民的福祉做了甚麼，更是乏善可陳。它的人權組織對中共這個最大的人權罪犯毫無約束；它的環境組織以所謂的生態危機為威脅，掄起環保主義的大棒，打擊西方工業，並與世界各地以環保為外衣，以共運為內核的暴力恐怖活動，遙相呼應；它的世衛組織，在不久之前直至現在，還在疫情問題上幫助中共掩蓋真相。但是，美國左派為何還要迫不及待的回歸聯合國呢？這是因為聯合國是全球主義的大本營，而全球主義正是極左派們所奉行的。極左派奉行全球主義，正像它的名字一樣，意在全球，而非國家。所謂「意在全球」，其關鍵並不在於藍圖更為遼闊，而是說它是不惜以犧牲國家利益人民福祉為代價，去實現全球治理 (global governance) 這樣一個大夢。就這一點而言，西方的左派，與東方的中共，頗為異曲同工，只不過，在這方面，中共幹得更加轟

轟烈烈，在國內割韭菜，在國際大撒幣，說是為了實現「人類命運共同體」。

可以說，對於全球主義的真容，幾年前人們還有些霧裡看花，近些年，已經越發現了，所謂全球主義就是共產主義在新時代下的變種，二者有太多相似處，只是稱謂不同。全球主義在西方被接受，正是共產主義者在西方深耕幾十年的結果。不以共產主義為名的共產主義者，充斥在社會的各個領域中，如今被左派媒體吹捧成文明進步的諸如，取消性別差異之類的種種現代觀念，無不是共產主義者們所樂見的。可以說，當年的共產國際提出的全世界無產者聯合起來，與今天全球主義者提出的世界政府、全球治理、大重構之類，毫無二致。

## 缺乏認知 疏於防範

雖然全球主義不過是共產主義在新形勢下的另一變相，但今天的全球主義與馬克思時代的共產主義，所處的環境已大為不同。在馬克思時代，共產主義尚被社會主流視為異端邪說，傳統派稱之為「幽靈」，而這一稱謂被馬克思在《共產黨宣言》的開篇拿來引用，不屑為之諱。今天則不然，包裝成全球主義的共產主義，在人類社會的政府組織、學府智庫、影視作品中登堂入室，甚至成為政治正確。今天的自由世界，多數的人提到共產主義時，尚且能夠保持一種心理上的劃界。但是，提到全球主義及其種種表現時，很多人卻將其作為一種近乎高尚的政治正確。

所以然者，就在於共產主義不斷改換包裝，以新面目示人，以至於一些人對共產主義在新形勢下的變相缺乏認知，於是疏於防範，為其所惑。

然而無論共產主義以甚麼形式出現，即便是當下影響最大，帶動西方自由世界為之「一國君臣病如狂」的全球主義，只要看清全球主義之本質，就不會為其所惑。

## 全球主義的本質

甚麼是全球主義的本質呢？全球主義在各個領域都有其具體的體現，但這一切有形的具體體

現都是以思想體現為其先導。全球主義在思想上的體現就是全球主義的本質。

我們看到，全球主義在思想上，首先必須是無神論的。

關於這一點，我們以美國學校為例。美國是一個多元文化的國家，各種族裔的人們有著不同的文化背景、歷史背景與信仰背景。如何對待不同族裔學生的信仰問題呢？全球主義者的做法是排神，使得傳統正教信仰話題成為禁忌。但全球主義者不會說自己在排神，他們為自己找到更為堂皇的理由，叫尊重信仰自由。為了既尊重你的信仰，也尊重他的信仰，也尊重她的信仰，所以誰也不要提信仰之類容易引起分歧的話題，於是信仰就這樣在被「尊重」中禁聲了。國際上的全球主義者也是如法炮製，以信仰中立之類的說辭，以尊重與包容的名義，將各種傳統信仰「一視同仁」的排除，在各種有神論障礙被清除後，無神論則順理成章的成為其決策的基點。

此外，我們還看到，全球主義在思想上，還必須是反道德的。由於各民族的道觀都是歷史發展過程中，基於古老的傳統信仰演生而來的，所以無神論的思想導向最終必然導致反道德，這是原因之一。

原因之二則是放眼世界的全球主義者，為了讓全世界的人都「入吾彀中」，常常高舉民主大旗。但它並非真的在思考民治、民享、民權之類的問題，而只是借助民主這個提法，拉攏各個階層，特別是包括最低層在內的人，以實現一種多數人的暴政，通過極端方式達成目的。如：黑命貴運動、安提法運動，向對社會缺乏責任感的重罪犯開放投票權，吸納非法移民將紅州變藍等等，皆此類也。那麼就產生一個問題，為了利用這部分人，就必須迎合這部分人。為了迎合其人，就必須拉低法律與道德的標準，以達拉攏之目的。歷史上的共運也是這樣操作，建立一套反道德價值觀，來吸引暴民，發動多數人的暴政，以達推翻舊秩序之目的。全球主義正是以其反神反道

德的思想為先導，從而在政治、經濟領域布局。國際間正常的經濟合作、政治合作固然無可厚非，但我們所說的是，全球主義者正在借助經濟全球化與政治全球化，有目的有步驟的在世界範圍內推廣共產主義。如果人類真的沿循此路走下去，恐怕在見到全球主義者所描述的烏托邦之前，人類早已被全球性的空前極權，與世界性的計畫經濟兩大枷鎖牢牢控制，萬劫不復了。

## 全球主義的靈感如何得逞

在看清全球主義是一個陷阱之後，接下來要思考的問題是，人們為甚麼會落入這樣的陷阱之中。

回顧全球主義所以得逞，關鍵在於它的排神性。因為排神、否定神，必然要誇大人的作用，而人的作用，在全球主義者的設計中，就是聯合國的作用。正如《赤裸裸的共產黨人》一書中所揭露的，共產黨人一統世界的45個目標之一就是「把聯合國推崇為人類唯一的希望」，全球主義者為了讓各國都聽命於聯合國，極力吹捧誇大聯合國的作用，打著全球合作、協調才能解決問題的旗號，對別國進行道德綁架，以強迫一些國家讓渡主權、損失利益，最終卻是向中共之類的共產政權輸血。

然而，這畢竟只是全球主義者一廂情願的設計，而對於能夠堅持傳統正信，堅守傳統道德的人而言，這些設計毫無作用。但是，如果人們對神的信仰漸漸淡化，對傳統價值觀漸漸背離，這一招就會變得非常奏效。當人們開始相信，在沒有對神的正信，沒有心法約束，沒有道德約束的前提下，只靠全世界的人聯合起來就可以解決戰爭、饑荒、疾病、環境等各種問題時，這與共產黨的人定勝天，戰天鬥地何其相似。迷失了心智的人，在盲目與狂妄中越走越遠。

## 魔鬼在偷笑

馬克思寫下《資本論》、《共產黨宣言》，後來形形色色的馬克思主義者們奉之為圭臬，即使他們中未必有多少人真的讀過。但是，這些共產主義者們所認為的

綱領文件，鴻篇巨製，卻被馬克思自己稱為「糞」、「汙穢之書」。

為甚麼會這樣，因為馬克思很清楚，一切理論、理念，都只是魔鬼騙人的工具。工具是甚麼並不重要，哪怕是糞也可以，重要的是，行騙成功。至於那些將「糞與汙穢之書」奉為經典的共產主義者們，可想而知，馬克思對之更是要嗤之以鼻了。同理，今天全球主義者們提出的各種高大上的平權，環保之類全球議題，並為之建立超越國家的國際組織。那些為了保護樹木，寧可發生森林大火也反對伐樹的人、那些為了追求自由，連同性、變性、亂性也要一併承認的人、那些高呼尊重信仰，提議在課堂上，讓學生向接受殺人祭祀的邪神唱讚歌的人，那些為著各種堂而皇之的理由，幹著各種匪夷所思的事情的人，有沒有想過，自己是否也正在被魔鬼利用和嘲笑。

## 結語

人類社會在神的看護下走過了無數的歲月。到了今天，一些人漸漸淡忘了神，背離了神給人規定的做人的規範，也就是傳統道德。人一旦迷失了心智，魔鬼就會乘虛而入，利用人的慾望將人類引向歧途。魔鬼變化多端，它可以是文化革命的土匪，它可以是西裝筆挺的學者，它可以是揮舞鐵拳的共產極權者，也可以是高呼自由的進步主義者，種種修羅變相，目的只有一個，就是抹煞善惡、顛倒是非、變亂標準、摧毀道德，讓邪變後的人類在互害相殺中自毀。亂世洶湧，天道茫茫，只有回歸傳統重建道德，心中秉持對神的正信，才是人類唯一的出路。

選自《看中國會員專刊》第19期

**看中國榮譽會員**  
文章選自《看中國會員專刊》第19期。欲了解更多精彩內容，歡迎加入看中國榮譽會員，每月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。

# 學者解析：國安法是納粹法

【看中國記者李懷橘報導】「港版國安法」實施逾10個月，不少港人被捕、被囚、被噤聲。當初中港官員為釋除公眾疑慮，反覆宣傳國安法僅僅是針對一小撮人、沒有追溯期等，如今已被證實為謊言。香港學者沈旭暉拆解了國安法三大謊言。他分析，魔鬼在細節，原來任何人、任何事都可以被國安法定罪。

據官方宣傳片，國安法只針對極少數人，並且明確規定將依據法定罪、判刑，及遵守無罪推定等重要原則；國安法並無追溯期，即在法例生效前發生的行為不會被秋後算帳；國安法不會影響香港在《基本法》之下享有的獨立司法權和終審權等。

沈旭暉表示，法律、法治和「依法治國」，這些概念在國安法實施後，連香港知名的法律學者也慨嘆，不知如何在香港教法律；下文就詳解國安法三大謊言：

## 一、國安法無追溯力？

雖然官方宣傳指國安法沒有追溯力，但是「如果法例公布實施後，過往兩年從事危害國家安全的人繼續涉嫌犯罪，有關人士過往涉嫌犯罪的證據，可能作為在法庭上的舉證參考」。

沈旭暉解析指稱，即當事人以前做的事情，當局也可拿來作



香港學者沈旭暉拆解國安法謊言，任何人、任何事都可國安法定罪。圖為國安法宣傳橫幅。(Getty Images)

為研判，比如任何一個國安法生效前發生的，觸犯國安法的行為，只要當局判定該行為有延續性，也可以追究。因此「無追溯力」只是一個笑話，因為任何事情都有一個廣義的「延續性」。他感嘆，「這些法治觀念，非正常思維的人可以想得到」。

## 二、國安法只針對四大罪行？

官方公布國安法僅針對四大罪行，即分裂國家、顛覆國家政權、組織及實施恐怖活動，及勾

結境外勢力危害國家安全。但沈旭暉指，條文規定即使與國安法不相關的罪行，「只要由國安警察負責，國安法都可以應用」。比如，壹傳媒創辦人黎智英被涉及一樁「違法使用地契條款」案件，事緣他任股東的力高顧問有限公司，曾使用《蘋果日報》位於將軍澳的廠房，而被指違反租約條款。沈稱，這本屬於民事訴訟，是小額罰款就可解決的問題。那麼為何黎智英因此而涉及刑事罪行，並按國安法處理呢？

他引述警方解釋指，「雖然涉

及地契糾紛和詐騙，但性質涉及國家安全」。原來，根據國安法第47條，任何事情是否涉及國安法，只要特首認定便可。根據法律學者張達明解釋，警察在調查案件時，諮詢行政長官，獲得其發出的證明書後，就可按照國安法案件處理。

恐怖之處就在於特首一個人說了算，而且按照意圖定罪。沈旭暉指，即便一個人只是違例泊車、交通違規，甚至隨地吐痰，「只要行政長官認為這個案件背後的『意圖』是破壞國家安全」，那

麼國安警察就可以用國安法追究。

## 三、處理國安法案件依據普通法原則？

根據普通法的無罪推理原則，香港警方無權沒收當事人的護照，要待法庭頒令後方可沒收。但國安法下，警察可以隨意沒收護照；同樣來自於無罪推理的保釋，在國安法下亦行不通，很多人被未審先囚。沈旭暉認為，這些做法以普通法來衡量，是無法想像的。

國安法除了對當事人十分之不公平外，他指出，還有一個魔鬼在細節的保釋條款，「基本上令當事人喪失所有的社會屬性」。當事人為了證明自己在保釋期間不會觸犯國安法，需要向法院保證不可以發聲、不可上社交媒、不可參與活動、不可見外國人、不可直接或間接傳遞信息等。沈旭暉解析，該法例不僅是一個刑責，「客觀上在社會營造一種消音效果」；另外，國安法的其他規定，如充公財產等，也不符合普通法的立法本意和法律精神。

不少外國學者發現，「港版國安法」根本是納粹德國時代法學家施密特(Carl Schmitt)的借屍還魂；表面上講一套，實際操作時又是另一套。此前，也有評論指稱中共在香港實施國安法，意圖將一切反對聲音消失殆盡，並非針對一小撮人，其針對整個香港社會的上上下下，無遠弗屆。

# 袁弓夷：全球超限戰連贏四場 自信中共或反攻西方

【看中國記者李懷橘綜合報導】香港實業家袁弓夷表示，中共對全世界進行超限戰，連贏四場，加上30年來對全球企業的滲透和操控，令習近平信心滿滿，不排除會出其不意地向西方出擊。

## 國師搞垮美國的四大陰謀

有中共國師之稱的中國人民大學國際關係學院副院長金燦榮，其2016年的言論，3月在海外廣為流傳。當年他提出四大陰謀搞垮美國，目前似乎已經一一實現。針對美國的四大陰謀有：一、「操縱美國選舉」，讓中共資金投資國會眾議員的選區，從而影響議員的對華態度；二、「控制美國市場」；三、「培育美國的敵人」，金燦榮認為中共要確保美國有四個敵人，他建議當局扶植「恐怖主義」，四處點火頭，讓美國手忙腳亂；四、「給美國帶來國際問題」，金燦榮認為要製造重

大全球性問題，迫使美國為維持全球穩定不得不出手干預，這樣可以耗盡美國的資源，也轉移了對中共的關注。

簡言之，令美國自顧不暇期間，中共可以肆意破壞人權、竊取知識產權、對全球進行滲透，而無需顧忌美國的制衡。

## 中共「場場都贏」 習近平信心滿滿

袁弓夷表示，目前中共內部認為和美國打仗「場場都贏」，第一、武漢肺炎令美國損失慘重；第二、中共暗中操控大選，把川普拉下臺；第三、香港實施國安法，正式進入「一國一制」時代；第四、被中共控制的緬甸軍方發動政變，很多百姓死亡，但全世界都不敢出兵。

中共做這些事情，「一步一步，習近平覺得很有信心」，因此他敢下一步侵犯臺灣，袁弓夷分析，中共慣用的手段就是製造緊張局勢，迫使對方談判；所以這次中

共不止要攻打臺灣，它要五個地區一起打，「朝鮮、東海、臺海、南海、麻六甲，接著是伊朗，一起出擊，而西方幾十個國家，沒有辦法（對打仗）達成一致時，就要和中共談判，而中共對談判得心應手，『它每次談判都贏』」。

## 談判是騙術 不會兌現承諾

對於和中共交手，蓬佩奧十分清醒，他說不能光聽中共說甚麼，還要看它的行動；對中共的言論要「不相信並且驗證」(Distrust and verify)。香港問題已經證實，中共藉談判來達到目的，而目的達成後，其做的一切承諾都成了空頭支票。袁弓夷指，《中英聯合聲明》、《基本法》等已經成為廢紙，「談判都是中共贏，因為它根本不遵守承諾」。

2001年中共的世貿談判，「它答應十幾樣事情，20年後的今天，一樣都沒有做過」，「它甚麼都答應，甚麼都不做」。袁續

指，習近平暴露了他的黨性，而朱鎔基就把這些隱藏了，鄧小平也如此，「不然鄧為何派中共軍隊進駐香港？就表示他遲早要收拾香港囉！」

## 以剝削來的資金影響全球

目前全世界已經被中共滲透，包括美國科技巨頭、華爾街、好萊塢、NBA等等。袁弓夷指，「過去30年，中共在外國賺取了約20多萬億的美金，這些錢沒有進入老百姓口袋，除了用來進口石油等物資，其他的錢就以公司名義投資世界2000多間、所謂財富500強的企業，中共根本就在後面操控了那些跨國公司」。

袁補充指，華爾街幫中共將巨額資金投資在這些跨國公司上，讓中共可以影響美國和國際社會。所以中共有信心，會主動出擊；何況中共還有很多超限戰做法，沒有拿出來。中共還有很多白手套，如肖建華、吳小暉「這些人被抓，因為做得不好，暴露了身分，但中共有

很多以公司名義做的、很低調，不易被發現。

袁弓夷直指，馬雲都太高調，中共「要用隱藏的辦法來控制外國公司，而且之前出名的人都屬於江派的，現在習近平要用自己的人馬」。

對於香港富豪，袁弓夷稱，「他們一天不離開香港，都會被中共要挾，把海外的資金轉回香港，所以習近平不愁沒有錢，當年中共也是這樣對待上海資本家的，中共根本就是賊。中共就是黑社會，它在香港做的哪件事情不是要挾？哪件事情是合法的，中共哪裡是政府！它是由大大小小的50至500個家族控制的犯罪集團，9000萬黨員就是黑社會打手，去控制其餘的13億中國人。所謂，政府、外交、國家名稱、憲法等，全都是假的，共產黨以『黨書記』等名義在背後操控，絕對是一個黑社會；為何中共不能給人民自由呢？人民有自由，它就不能剝削了」。

# 多功能美容聖品 菲美斯神奇霜 與 歐美斯精華露

全球最佳清真品牌美容聖品，天然草藥配方，日本納米科技，暢銷45國，集美容/修復/健康於一身的多功能美容，保健的保養品

**菲美斯神奇霜**  
Firmax3菲美斯是自然的肉毒桿菌素。最暢銷的緊膚提拉的美膚保養品，是肉毒桿菌素或填充劑注射劑的新替代品。全天然的激素平衡霜，不用動刀針可達到整容手術的效果。

**歐美斯精華露**  
它是從亞馬遜一帶名為「Dragon Blood Extract」植物中提煉的紅色精華，具有緊實肌膚，保濕，除皺祛斑，消除眼袋，滋潤嘴唇等功效。其特定血清可作為促進劑來提亮皮膚，使受損的皮膚細胞快速修復。滋潤皮膚和促進膠原蛋白的作用，保水活化，一步到位修復肌膚。



使用方法：塗抹在脖子及手腕脈搏跳動的部位，及局部目標部位每天2-4次，持續4-6週

**成分與原理**  
菲美斯神奇霜由吊樹燈、蘋果乾細胞、東格阿裡、膠原蛋白及多種維他命等13種。具有癒合功能的草藥，以納米技術萃取其精華，透過皮膚直接被血液快速吸收。可改變成鹼性血液，提升免疫力。促使細胞再生，緊實肌膚，恢復年輕。

**適用於**  
荷爾蒙失調、內分泌紊亂、改善前列腺、甲狀腺、經期失調、更年期婦女、痛症炎症、皮膚過敏、皺紋、暗瘡、老人斑、雀斑、眼袋、皮膚鬆弛及各類皮膚病等均有顯著效果。



皮膚光滑了，法令紋、眼袋消失了



白癩風-皮膚膚色正常了

多個見證及詳情請掃二維碼



天華源 626-667-0948 646-578-7438 714-728-1563 地址：洛杉磯 Rosemead Blvd 近 Valley, CA 91770 (請預約)

# 長灘市也將安置無陪伴越境兒童

【本報訊】應美國衛生及公共服務局（HHS）難民安置辦公室的要求，全美各地政府將為無陪伴越境兒童提供臨時庇護所，繼聖地亞哥會議中心和達拉斯會議中心之後，長灘會議中心也將被指定為緊急避難所，收容來自墨西哥的非法越境兒童。

據城市新聞社報導，長灘市預計會在周二（4月6日）批准該提案。

聯邦官員說，邊境巡邏隊的設施已經人滿為患，聯邦政府將指定佔地4.5萬平方英尺的長灘會議中心為緊急庇護所，臨時收容最多1,000名兒童，為期90-120天。

長灘市長加西亞（Robert Garcia）表示，長灘市長期擁有歡迎和幫助移民和難民的歷史，並以此為榮。從當地的柬埔寨社區到教堂以及信仰組織，一直都在做著各種努力。

聯邦政府將負責資金，並提供這些兒童所需的主要服務，而長灘市將起到輔助作用，提供設施，並與其他非營利及政府服務組織建立聯繫。

## 加州中部軍事基地也將作安置點

另有消息稱，聯邦政府正打算利用加州中部一個國民警衛隊營地安置無人陪伴的越境兒童。

據美聯社報導，五角大樓



德克薩斯州唐納市（Donna）的一個移民設施。（Courtesy of Rep. Henry Cuellar's office）

在4月2日批准使用羅伯茨營地（Camp Roberts）安置非法越境的未成年移民。就在前一天，五角大樓發言人科比（John Kirby）證實 HHS已經要求使用該基地。

羅伯茨營地位於洛杉磯和舊金山之間的薩利納斯河沿岸，目前還不清楚會有多少未成年移民被安置在該營地。

HHS在4月3日表示，正在積極考慮使用羅伯茨營地的事

宜，但未作出最終的結論。該部門在一份聲明中說，當 HHS 決定了收容無陪伴未成年移民的基地後，會通知州政府及國會議員。

由於拜登政府允許所有無人陪伴的未成年人在美國境內。許多外國父母便將孩子獨自送上前往美國的旅程；也有的帶孩子一起到邊境附近，然後讓孩子獨自越境。其中大多數孩子最終都進入了已經人滿為患的邊境庇護所。

經過邊境巡邏隊處理後，這些兒童會被轉入 HHS 的中轉安置機構，最後他們將被送去與擔保人（父母或親戚）團聚。

## 聖地亞哥會議中心收容 1377人 已確診133例陽性

此前，加州聖地亞哥的會議中心已經被 HHS 設為 13-17 歲的無陪伴女孩的安置點。4月4日又有約 200 個女孩抵達，使

得該中心安置的未成年女孩達到 1,377 人，已經接近該中心最大收容人數（1,450 人）。

這些女孩抵達後就接受了中共病毒（COVID-19）檢測。截至4月3日下午，該收容中心已有 133 名女孩的檢測結果為陽性。感染者被安置在另一個樓層。一個戶外休閒區被女孩們用來玩耍。

市政官員說，該中心將在 90 天內被當作收容所，每名女孩平均停留 30-35 天，當局為這些女孩提供食物、醫療、睡眠和淋浴設施。

## 邊境已收容逾1.7萬越境兒童 今年或達18.4萬

拜登政府上台後，停止使用 Title42 緊急授權將無陪伴的未成年越境者送回其本國，導致無人陪伴的未成年非法越境者激增。邊境當局在 2 月份收容了超過 9,000 名無陪伴兒童，這是自 2019 年 5 月以來的最高單月未成年越境人數，美國預計今年可能會有 18.4 萬名移民兒童越境。

截至 3 月 29 日，HHS 共收容了超過 1.2 萬名未成年越境者，而海關與邊境保護局（CBP）也收容了 5,160 名未成年人。前海關和邊境保護局局長馬克·摩根（Mark Morgan）當天表示，3 月份截至 29 日，邊境巡邏隊共逮捕了超過 15 萬非法越境者，比 2 月份多了將近 5 萬人。此外還有約 2.6 萬人逃過了抓捕。

## 康普頓市5天3起致命槍擊案 3男子喪命

【本報訊】當局週一（4月5日）表示，上週末在康普頓市（Compton）又有兩名男子遭到槍擊，其中一人死亡。這已是該市 5 天內發生的第 3 起致命槍擊案。

週日的槍擊案發生在晚上 10 點左右，在麥特森大道（Matthisen Ave.）700 街區，一名 20 多歲的男子當場死亡，另一名受傷男子則被送往醫院，其傷勢不明；警方並未透露死者姓名，因為須先通知其親屬。據洛縣警署的報告，警察在接獲致命武器襲擊的報案後趕往現場，結果發現被槍擊中的兩人。

另外的兩起槍擊案分別是：上週日凌晨 12:05，現年 53 歲的 Ewell Jones 被發現在 Kay 街 1500 號街區被槍殺致死；上週三下午 8:15 左右，現年 35 歲的 Jonathan Cabrera 被發

## 蒙市華裔餐館槍擊案致兩死 兇嫌在逃

【本報訊】一男一女兩名受害者在蒙特利公園市發生的一起槍擊案中喪生，而持槍行兇者直到週二（4月6日）下午 1 點多截稿時都還在逃。

槍擊案發生在一家華裔餐館內。據城市新聞社的消息，洛縣警署（LASD）警官科納（Tracy Koerner）表示，警方週一晚約 6 點半時接獲 911 報案，立即趕往大西洋大道（Atlantic Boulevard）東側的西嘉偉大道（West Garvey Avenue）500 街區，結果發現一男一女的兩名受害者，兩人身上均有多處槍傷，當場被宣布死亡。LASD 正協助蒙特利公園警局調查該案。

目擊者表示，犯罪嫌疑人

為一名三、四十歲的亞裔男子；警探認為，兇手認識受害人並且是針對他們下手的；科納補充說，該案不像是隨機的暴力犯罪。LASD 警督卡爾德洛羅（Lt. Charles Calderaro）也在 KTLA5 報導中說：“初步信息顯示，似乎並非隨機作案或仇恨犯罪。”他說，步行逃離的持槍者，很可能與該名女性受害者有一些關係。

地區居民說，發生槍擊事件的餐廳“音樂樂吧”（0410 Music BBQ Bar），約在 3 個月前才開業。

警方沒有透露受害者的年齡和姓名，並敦促知道任何犯罪信息者致電 LASD 謀殺防治科：323-890-5500。

現在西 Corregidor 街 600 號街區被槍殺。

警方目前還不清楚這些罪案是

否相互關聯，任何有案情信息者請致電 323-890-5500 聯繫警探，或撥制止犯罪專線 800-222-TIPS。

## 洛縣再發放470萬救災金 小企業申請趕早

【本報訊】週一（4月5日）起，在洛杉磯縣擁有門市店面（洛市不算）的個人護理和零售業等小型企業，可開始申請第二輪的一萬美元疫情救災贈款。

稱為 Keep Our Shops on Block Grant 的救災基金總額為 470 萬美元，將分發給符合條件的企業，包括：美髮美容與美甲沙龍、皮膚護理師、理髮店、乾洗店、麵包店和汽車相關商店等。有興趣的企業主請上網申請：lacovidfund.org/application。該網站顯示申請截止日期為 4 月 11 日；但據城市新聞社的報導，4 月 26 日至 5 月 2 日還可提出申請。

企業主須證明自己的商店是屬於年收入不足 100 萬美元的小企業，且須提出證明顯示生意受疫情影響出現財務困難。

洛縣的中共病毒（COVID-19）救災基金在去年已向小型企業和非營利組織發放了將

近 1 億美元的贈款。洛縣消費者和商業事務部主任卡爾巴哈爾（Rafael Carbajal）上週表示：“整個疫情期間，洛縣主要街道的行人流量都急劇下降。”“我們希望通過支持零售和個人護理行業來振興這些商區。”

官員們說，洛縣之所以選擇個人護理和零售企業作為補助目標，是因為這些商家受災最深，營業限制措施迫使他們在 2020 年幾乎關閉了大半年。



南加一家美發沙龍店暫時歇業。（徐綉惠/大紀元）

《看中國》週報是非盈利機構，我們致力於人類傳統價值的回歸及與世界普世價值的融合，謝謝您的支持。

# 修馳道 統一度量衡 統一貨幣

文 | 紫君

秦始皇平定六國，一統天下。議帝號，成了中國歷史上第一位皇帝。廢分封，立郡縣，創建了延續二千多年的皇權管理體制。

地方行政郡縣制——秦始皇初分天下為三十六郡，後增至四十郡，郡直屬中央，郡縣主要長官由命官充當，由皇帝任免。

皇帝任書下達，命官遵詔令去各個所屬郡縣赴職上任。這其中，大部分能夠如期到達，但是由於路途遠近不同，交通不便，很多官員甚至三、五個月才到任所，有的甚至更長時間。更有一些，中途出了意外，隨從回京報告，一來一去，耽擱日久，許多事情不能很快下達、執行。秦始皇深切感到——交通至關重要！

## 修馳道

俗話說：「要想富，先修路。」我們現代的人都知道交通是多麼重要。現在有人說秦始皇是為了自己享樂——周遊天下，才修路，這種說法有點令人覺得是「欲加之罪」的意味。俗話說：「在家千日好，出門步步難。」即使貴如秦始皇，在那個年代，出去巡遊，也是百般不便，要想享樂，最好的選擇就是在宮中享受，怎麼會千里跋涉，受顛簸之苦呢？我們現代科技非常發達，人們生活水準也都大幅提高，出門旅遊，有飛機、有火車，即便如此，旅行也不是很舒服的事。

秦始皇統一全國後第二年，他發現交通是個大問題。他意識到，「統一」不是僅僅攻克了、占領了，就真的達到了一統。要在文字、度量衡、錢幣等許多方面，都要規範統一，否則統一就是紙上談兵，就是一句空話。而這些都是要從中央統一規定之後，傳達到郡縣各地，層層下達，具體執行的。可是交通不解決，那麼許多皇帝制定發出的詔令，就不能很快得以執行。時間拖長了，人心就會渙散，而郡縣制也不能真正得到落實。當初周朝所以分封，這也是一個很主要的原因。山高皇帝遠，鞭長莫及，就會使得中央政府的一切指令、政策都形同虛設。於是，秦始皇決定，要建馳道，改善交通狀況，修建「高速公路」。在那之前，原來六國自己境內也都有自己的道路，但是寬窄不一，這也是各國為了自己的國防安全考慮所致，這樣可以防止別的國家的軍隊進入。秦始皇下令把秦國和六國境內原有的舊道連接起來，加以擴建，名為「馳道」，並規定每條馳道寬50步，全都一樣；還規定車距六尺，也就是車的兩個輪子之間的距離是六



▲馳道寬50步，車距六尺。在馳道上駕車，半天即可飛馳二百里以上，形成了以咸陽為中心的交通網。



項羽



劉邦

楚漢相爭的時候，劉邦和項羽這兩人都使用「秦半兩」。

尺。那時的一步（左右腳各邁一次）就是6尺。每條高速公路可容五十輛車並行，馳道寬闊平坦，每隔三丈還種一棵大樹。在上面駕車速度極快，據史書記載，在馳道之上半天，即可飛馳二百里以上。

當時以咸陽為中心，向各方輻射，修了數條馳道。一條向東直通燕齊，就是現在的山東省榮成市；一條向南直達吳楚，南海郡，即現今廣州市；還有一條直通西南至滇，今雲南省滇池附近；向西的一條直至隴西郡，現在的甘肅省岷縣地方。公元前212年，秦始皇又命令蒙恬修了一條由咸陽向北延伸的直道，經雲陽、上郡，直達九原，就是現在的包頭市，全長1800多里，這條「直道」的遺跡，到現在還能找到。秦始皇還下令在今雲貴地區修建「五尺道」，又在今湖南、江西、廣東、廣西之間，修築了攀越五嶺的「新道」。這樣一個以咸陽為中心的四通八達的交通網，把全國各地聯繫在一起，也保證了郡縣制的實施。

近來在河南省南陽市的山區裡，驚奇地發現有古代的「軌（鐵）路」。經碳14測定，是2200多年前的秦朝遺留下來的，原理和現代鐵路無異，還是複線，只不過不是用蒸汽機車牽引，而是用馬力拉動。專家們都驚歎我國2200年以前，竟然已經有如此先進的交通設施。這可比兵馬俑更驚人的大發現。

修馳道，逢山開山，遇河架橋，路面全用石灰加膠土夯成。這些馳道，歷經二千多年風雨，至今有些路段仍可見當年路面之形，可見其質量之高。

## 統一度量衡

這期間，秦始皇還做了一件大事，就是統一度量衡。「度」，就是長度；「量」，就是容積，體積大小；「衡」，就是重量。

春秋戰國時期，各個諸侯國割據混戰，各國度量衡的標準也是五花八門。如果這個度量衡單



1986年在河南古城村出土的秦始皇二十六年詔書鐵權。



銅錢以半兩為單位，並鑄明「半兩」二字，銅錢造型為圓形方孔，俗稱「秦半兩」。

位量值不統一、不準確，就不能保證貨幣、車軌、田畝、兵器，以至許多產品物品的規格、尺寸、重量等一致，同時也影響了國家稅收。

就說車同軌，秦始皇規定的是六尺，可是到了各個地區，那個一尺的長度不一樣。如果不統一，都按照自己本地的尺的長度去造車，車是造出來了，可是你的六尺，不是我的這個六尺，那還是沒有統一，所以這個度量衡統一，就成了勢在必行，而且是迫在眉睫的事情。秦始皇命丞相王綰頒發統一度量衡詔書，制定了一套嚴謹的執行管理制度。他把秦國的度量衡標準定為統一標準，推行至全國，不合標準的度量衡器一律廢止；第二步就是頒發度量衡標準器具，分送到各地參照使用；不僅如此，還建立了檢定校準制度。由官府定期檢查、校定、並校準量器和權衡器的準確度。每年至少進行一次這樣的檢查，以保證度量衡的標準，不發生偏差。

這個統一，給國家和民生都帶來極大的便利和好處。首先是各地官員的俸祿統一了，那時候他們的俸祿是用「石」來計量的穀物。如果不統一，有的地方石大，有的地方石小；而統一了以後，就不會有這樣的問題了。國家稅收也是一樣。

秦始皇修馳道、統一度量衡，對全國的經濟、文化交流起了極大的便利和促進作用，也有利於消除割據勢力的影響。統一度量衡也是我們迄今為止知道的最早的標準化舉措，秦始皇也是史上第一人。

## 秦半兩

戰國時期，各國文字、貨幣和度量衡各不相同，尤其是錢幣。齊國、燕國等使用的是刀幣；趙、魏、韓等國，則通用鏹形布幣；而秦和東周則流通圓形方孔錢；楚國使用的卻是貝幣。錢幣形狀各異、輕重不一、材質不同，並且有優、有劣，換算困難。極大地妨害了各地的通商往來，經濟交流，也不利於國家政府徵收稅賦。於是秦始皇下令規定：在全國統一發行使用圓形方孔錢，六國原來各自的龜、貝、玉等幣，一律禁止使用。規定全國統一使用金、銅二種圓形貨幣，其中金質的為上幣，銅質的為下幣。改黃金以「鎰」為單位，一鎰為二十兩。銅錢以「半兩」為單位，並明確鑄明「半兩」二字，銅錢造型為圓形方孔，俗稱「秦半兩」。而此外國內方的銅錢，在我國一直沿用到二千多年後。

這種錢的形狀是仿照玉璧紡輪的圓錢形狀製造的。方孔圓形，外圓內方，逐漸成為中國製錢的規定模式。

這種外圓內方的錢，使用起來非常方便。錢重是古代的半兩，所以人們俗稱它為「秦半兩」。戰國後期到秦代的物價是很低的，正常的粟米價，每石大約只有幾十個錢，一斗米也只要三枚「秦半兩」就夠了。可見當時物價很便宜，錢是很值錢的。

「半兩」錢外圓內方，篆書「半兩」二字分別列於方孔兩側，錢文凸起，據說是丞相李斯所創，布局嚴謹，筆畫剛健。「半兩」錢圓中有方，方外有圓，剛柔並濟，靜動結合，達到了勻稱、均衡之美的較高境界。

「半兩」錢的造型也是秦代「天命皇權」的象徵。《呂氏春秋》中說道：「天道圓，地道方，聖王法之，所以立天下。」說的是外圓象徵天命，內方代表皇權，把錢做成外圓內方的形狀，象徵皇帝君臨天下，皇權按天道而行，「秦半兩」流通到何處，皇權威儀就散布到何方。

「半兩」錢上的數字還體現了陰陽五行學說的思想。「秦半兩」重十二銖（秦代二十四銖為一兩），直徑十二分，方形穿孔的邊長各為六分，這些數字都是六，或六的倍數，「六」是陰陽五行中水的記數。此外，從材料利用和製作工藝來看，「半兩」錢的造型，比其他任何形狀都節省鑄材，是一種最優化的選擇，而且中間的方孔便於固定（銼修）和加工。說明當時的人們在材料利用和工時效率方面，都有過深度的研究和探討。「秦半兩」在體現天賜皇權、陰陽五行學說的同时，還體現了中華民族的審美意識和效率觀念。它集實用性、藝術性於一身，是中華民族智慧的結晶。

幣制的統一，既有利於國家的賦稅徵收，也為全國各地商品交換和經濟往來發展提供了方便，促進了遼闊疆域內，經濟共同體的形成。

始皇三十七年（公元前210年），最終完成了全國貨幣的統一。這比歐洲的統一貨幣——歐元，早了二千多年。

## 莫道區區僅半兩 曾看劉項入咸陽

古錢學家丁福保曾有詩詠「秦半兩」：「千秋唯有長城在，不見當年秦始皇。莫道區區僅半兩，曾看劉項入咸陽。」說的就是楚漢相爭的時候，劉邦和項羽這兩個人人都使用了「秦半兩」。

說當年就因為蕭何多送了二枚「秦半兩」給劉邦，劉邦非常感激，以致後來還為蕭何增加了封地。

當漢高祖劉邦還是一個平民的時候，在他的家鄉沛縣（今江蘇省沛縣）有個秦朝的屬官蕭何，曾有幾次用他的官僚身分庇護過劉邦。等到劉邦當上了亭長，蕭何還常常幫助他。到後來劉邦在芒砀山「斬蛇起義」，蕭何一直跟隨著輔佐劉邦，給他出謀劃策。

當劉邦率眾軍進駐咸陽時，手下官吏每人送三枚錢，唯獨蕭何送了五枚。那時通行的錢當然是「秦半兩」，三枚、五枚指的都是「秦半兩」錢。後來劉邦當政，犒賞眾人，對蕭何父子十餘人，都封了食邑，還唯獨對蕭何本人多增加2000戶。人們都說，這是劉邦記著蕭何當初多奉送了二枚「秦半兩」的緣故呢！



以咸陽為中心，向各方輻射，修建了好幾條馳道——高速公路。

史上第一個

## 追尊「仁」的宋仁宗

文 | 美玲

公元 1063 年黃曆三月，54 歲的宋仁宗去世了。

消息從皇宮傳到街市，開封街頭的一個小乞丐，起初一愣，接著竟放聲大哭，踉踉蹌蹌就往皇宮跑。誰知宮門外早擠滿了人，襤褸的乞丐、斯文的書生、稚氣的小孩……哭成一團，披著白麻，燒著紙錢，給皇帝「送別」。第二天，焚燒紙錢的煙霧飄滿了城市上空，以至天日無光。

消息從大宋傳到遼國，彪悍的遼國君主也大吃一驚，衝上來抓住宋國使者的手：「你說甚麼？他老人家怎麼就過世了？」說著眼淚就掉下來：「我要給他建一個衣冠塚，寄託哀思。」

從貧民到敵人，都捨不得他離去——皇帝做到了這份上，大有「偶像巨星」之勢。700 年後，乾隆皇帝表示：平生最佩服的三個帝王，除了爺爺康熙和唐太宗，就是宋仁宗了。

## 練字就是練心

宋仁宗出生時，那一聲嬰兒的啼哭，讓伸長脖子的文武百官大大鬆了口氣——在他之前，所有的皇子都夭折了。於是他取名「受益」，5 歲封慶國公，9 歲為太子，13 歲父皇一駕崩就改名趙禎，登基為帝。

但殊不知，宋仁宗的少年時光，卻過得異常艱難——他的糊塗父皇、那個簽下了「澶淵之盟」的宋真宗，竟然時刻擔心大臣們會利用太子架空自己。他越看兒子，越有「被害幻想症」，連彌留之際，真宗滿腦子都在想：這兒子不可信，只有把權力交給皇后。

經過父親的「嚴防死守」，13 歲的少年趙禎即位之後，也沒甚麼舒心日子，最大的考驗來自他的「母后」——章獻太后。

拜《狸貓換太子》的「戲說」所賜，人人都知道，宋仁宗的生母是李妃，而章獻太后正是戲中的壞人劉皇后。但實際上，章獻太后非但不是「奸妃」，反而聰慧敏捷。章獻太后垂簾聽政 11 年，在歷史上評價很高，常與漢代呂太后、唐代武則天並稱，史書稱其「有呂武之才，無呂武之惡」。

宋仁宗自幼聰慧，在孩童之時，就能一眼洞穿父親的寵臣王若欽「實是奸邪」。他酷愛書法，一手「飛白體」，練得極為神妙。或許，練字就是練心。趙



章獻太后



范仲淹



文彥博



宋仁宗

本文圖片：宋仁宗：國立故宮博物院；其他：公有領域

禎有對弱者的同情、對世事的寬仁。正是這一點，決定了北宋初年改革的走勢——高潮短暫，餘音很長。

## 范仲淹新政

公元 1033 年，宋仁宗親政。他太清楚自己接手的爛攤子：父親當年愛面子、好排場，為了彌補「澶淵之盟」裡受傷的自尊心，竟然一口氣把「五嶽」都封禪了。想當年，唐太宗想封禪一座華山，都因為太貴而作罷。可想而知，宋朝的國庫消耗到了何等地步。

宋仁宗的第一把火，就是振興經濟。對外平息戰爭，對內作風儉樸，從而扭轉了經濟頹勢，開展出了一個黃金時期。至此，他才進一步，尋求更加徹底的改革。

宋仁宗需要一個能夠讓他託付改革重任的執行人。幾經斟酌，在百姓中呼聲很高的范仲淹，浮出檯面。1043 年，宋仁宗宣布全新的「內閣名單」：調范仲淹回京，任參知政事（即宰相），與樞密副使富弼、韓琦一道主持朝政。

范仲淹從政已經 28 年，改革在他腦子裡醞釀已久，十大政策一揮而就——明黜陟、抑僥

倖、精貢舉、擇官長、均公田、厚農桑、修武備、減徭役、覃恩信、重命令。

但是，僅僅 1 年零 4 個月後，范仲淹、富弼和韓琦相繼被調出京城，改革突然受挫。是宋仁宗不信任他嗎？

不。歷朝歷代，改革者如商鞅車裂、張居正掘墳，比比皆是，可范仲淹卻毫髮無損，「聖眷」不可謂不深。

政敵恨他入骨，並且偽造一封逼仁宗退位的假信，意圖嫁禍改革派。然而就在這樣可怕的事情發生後，竟然沒有出現大規模血腥事件，可見宋仁宗完全不相信此事。

改革執行不下去，問題只在於，操之過急。

有一次，范仲淹審查一份官員名單，不稱職的都毫不客氣一筆勾銷。一旁的富弼看了不忍：「先生您筆一勾，可害苦一家人。」范仲淹嚴肅地說：「不害一家苦，那就害了一路百姓苦。」富弼啞然，說不出話來。

不錯，官員要嚴格選拔；可你只看一眼名單，又憑甚麼認定昏官呢？范仲淹是一個理想主義者，他言簡意賅地找到改革的目標，卻找不到複雜精細的實施辦法。

仁宗面對那封假造要他退位的信，雖然不相信，卻看到了恐怖的危機：群臣惶惶，正以生死相搏，范仲淹孤立，新政還怎麼執行？他只好果斷地叫停了。

## 文彥博接手改革

范仲淹離去了，岳陽樓留下他文人的絕唱，「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」。但宋仁宗不會離去，開封城延續著他政治的部署——文彥博，一個有些保守的大臣，接替了范仲淹的宰相職位。

這一次，宋仁宗再次選對了改革的經紀人。此後的十多年裡，文彥博以沉默而篤實的精神，把宋仁宗的改革精神，不動聲色地執行下去。和他一道努力的，是包拯、杜衍這批能臣。沒有口號、沒有激辯，范仲淹的十大政策，一條條修改，變得可以操作了。

以當時的貨幣改革為例子，可以清楚看到文彥博等人的細膩手法，以及對百姓的關愛之心。

公元 1050 年前後，在四川試行多年的紙幣「交子」成功後，文彥博評估時機成熟了，計畫向全國推廣。沒想到消息一傳出，陝西長安的官員「立功」心切，說乾脆廢止鐵錢，只用紙幣吧。此言一出，老百姓嚇壞了，連忙拋售鐵錢、搶購貨物，長安經濟陷於混亂。

緊急關頭，文彥博既沒有強制推行「交子」，但也不放棄改革，倒退回鐵錢時代，而是拿出了自己家裡的絲綢，來到長安：「來來來，今日我賣絲綢，只收鐵錢。」一下子就穩定了民心。從那以後，朝廷再推廣「交子」貨幣，就沒有阻力了，因為百姓對主政者有了信任。

## 中國文人最好的時代

客觀來說，宋仁宗這種含蓄漸進的方式，或許錯過了大變革的可能機會，無法一下子治好國家的病根；又或許，這種方式的成功，過分依賴他個人的寬仁魅力，而令後世之君難以效仿。但無論如何，新黨舊黨的爭議淡化了；日後改革的中心人物王安石被提拔了；人才薈萃的一座高峰到來了——在「唐宋八大家」裡，除了唐代的韓愈、柳宗元，其他 6 人都活躍於仁宗時期。以至於林語堂說，這是中國文人「最好的時代」。

仁，是儒家思想的核心追求；在中國歷史上，他是第一個被尊稱為「仁宗」的皇帝，並造就了北宋一世繁華。

## 「長征」路上 多少謀財害命

文 | 曾伯炎

為了中共建黨百年，許多故事正在造假。例如，紅軍「長征」被大量謳歌，甚至叫黨員仿效文革紅衛兵，重走長征路。甚麼長征路啊？是正路還是邪路呢？

覺醒的民眾說，只看權貴們的兒女往哪走。權貴兒女正往美澳加走，但嚇唬民眾，說那是邪路。叫自己兒女上哈佛、劍橋，叫民眾去走長征路，不很虛假嗎？不荒唐嗎？

任黨國豢養的人士，天花亂墜地慷慨激昂地去抒寫謳歌長征與黨史，所打造的偽史，難篡改留在人們心上的真史。

## 中共紅軍殺人奪財

早在 1956 年，筆者去川東北角萬源採訪，便獲得許多紅軍「長征」和建川陝省蘇維埃的真實情節。

當時，川軍的劉承厚、田頌堯等受命去圍剿紅軍，當地稱與紅軍對立的為白軍，並辱罵為白狗子。有張家因與李家不睦，跑到紅軍處去說李家私通白狗子，晚上，紅軍就派人去殺人滅口奪財「養軍」。李家逃脫的人，找到機會，又向紅軍報告張家通敵，晚上，再演殺人奪財的凶劇。就這麼蹂躪搜刮大巴山這片並不富庶的淨土，青花鎮的老農

說起 1933 年在紅軍耗盡一切資源後，飢餓到人吃人的事，還一臉的恐怖。並向我指著一位上街趕場濫鼻紅眼的人說：那人就是吃過人肉的。

當年縣委駐鎮的老唐告訴我：1949 年紅軍再打入萬源時，這裡的人仍恐怖得跑的跑，躲的躲。

茶友老李說他父親李聖言的故事。

李聖言在 1933 年 15 歲，被俘做了紅軍兒童團隊長，後來四渡赤水逃回四川。他為何逃？是見紅軍搶奪那山裡略富的農民，人家父母與兒女，很勤苦地餵了一槽豬，還銀一隻母豬和兩隻水

牛，便說這家是地主，殺了人家豬牛吃了，還把人也殺了。這太傷天害理的，使他不忍，所以脫離了這紅軍。

## 殺的幾萬黨內江西籍

紅軍高幹龔楚回憶錄中也有這種濫殺無辜的描述。

紅軍撤離江西「長征」時，路線保密，認為不可靠的人，不如殺掉。行前大開殺戒，在江西盤據那幾年，殺的幾萬「AB 團」，多是江西籍黨員。



網路圖片

為了中共建黨百年，許多故事正在造假。圖為 1930 年代的中共紅軍。

# 可怕的法老詛咒

文 | 藍月

關於埃及金字塔，有一個令人毛骨悚然的傳說：爬上金字塔頂之人都會莫名其妙地死去。

1989年的一天，一隊來自英國的旅遊團，到埃及旅遊參觀金字塔。

一個叫做彼得·法南根的青年遊客獨自悄悄向西面斜壁沿著石隙爬上。領隊看見之後讓其快些下來。但年輕氣盛的法南根仍然爬到了金字塔頂。

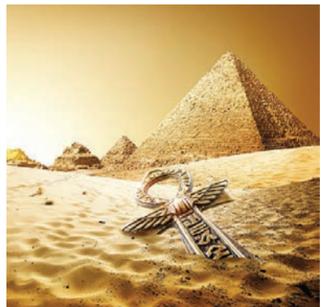
詭異的事情發生了，法南根在那裡坐了約10分鐘左右，整

個人便進入了一種催眠狀態，然後徑直的像一個木頭人似的從塔頂上跌落下來，當場身亡。大批遊人聚集在下面目睹了現場，而警車與救護車也聞訊趕到。

警方介紹法南根的死因時說，其在摔落地面之前，就因為頭部重創而死，而他體內的每一根骨頭幾乎全部折斷並且血肉模糊，容貌根本不可辨認。

艾卡烈警長表示，許多人都相信這是建造該座金字塔的古埃及第四王朝的法老王施下的一個死亡詛咒，任何人攀爬塔頂驚動亡靈，都不得好死。

根據當地警方的記錄，自1940年以來，全球死於這項詛咒的人數已經突破了200人，更奇怪的是他們都死的五花八門，十分離奇。



# 地球曾有過多次文明

文 | 青蓮

佛經記載，地球文明因眾生的共業，每隔一時段即被毀滅。人類已經經歷過多次不同的文明時期。而考古中不斷出現的，與本時期文明不符的文物，都在印證佛經的說法真實不虛。

## 三星堆再添謎團

2021年3月20日，三星堆考古團隊公布了最新的考古成果：新發現6座祭祀坑，出土各種黃金面具殘片、青銅面具殘片、青銅神樹、絲綢製品殘留物等500多件，尤以其中的黃金面具引人關注。



▲成都，金沙遺址發現的面具

這件黃金面具只有半張，寬度約23釐米，高度約28釐米，厚度非常厚，重量大約為280g，預計完整的總重量應該超過500g。

雖然只是半張，但面具顯示的方形面部、鏤空大眼、三角鼻梁，還有寬大的耳朵，與此前三星堆所出土的黃金面罩，和金沙大金面具風格相似卻又有不同，此前三星堆金面具的眉毛都是鏤空的，但此面具「有眉骨，是突出來的」，而且也大了許多。

經工作人員鑒定發現，這張黃金面具的黃金含量約85%，銀含量大約在13%，還有其他的雜質。但在3000至5000年前，人類尚未有煉金的技術，無法製作出精美的黃金器具。因為黃金的熔點為(1947.97°F)，銀的熔點是(1763.2°F)，而木材和木炭燃燒時的溫度只有(1292-1652°F)左右，這個溫度只可以將含錫和鉛的青銅融化，這也使得青銅器成為了人類最早的金屬製品。

三星堆遺址中出土的黃金製品看起來光燦燦的，明顯是在黃金加工過程中，使用了非常出色的拋光工藝，也就是說，三星堆文明時期，黃金製作工藝已經高

度發達。

新發現的8號坑剛剛開始清理填土，卻露出了大塊紅燒土的痕跡。考古人員推測它們是木或者竹構泥牆的殘塊。而從這些紅燒土的體量推測，可能來自大房子。考古界一直認為三星堆是古人祭祀的遺跡，大型建築往往是神廟或者宗殿。按常理，三星堆人不可能燒了祭祀的聖殿，當時到底發生了甚麼？

## 史前存在多次文明

從考古界已發現的證據看，史前人類文明曾因各種災變而毀滅，包括地震、洪水、火山、外來星體撞擊、大陸板塊的升降、氣候突變，甚至還有核爆炸等等。一般科學界將文字的出現作為界定文明的重要標誌，通常人們把文字出現以後的歷史稱之為人類文明史，而把文字出現以前的歷史算為史前史。

集一個世紀以來的考古成果，人類出現文字的時間不超過6000年。但世界各地已經發掘出的大量史前遺址，用現有的人類文明卻無法解讀。

在西班牙北部的阿爾泰咪拉地區(Altamira)洞穴中發現的

野牛(Bison)岩洞壁畫，顯示當時的人類具備了高超的繪圖能力，還擁有先進的繪圖工具及顏料。1938年，中國考古學家在青海南部的巴顏喀拉山地區的一個山洞裡，挖出數萬年前的716塊花崗石圓形體，上面呈現十分規則的水波紋線條，極似現代的激光唱片，上面還刻有各種現代人無法解讀的符號。1559年，一張土耳其地圖精確地畫出了南極大陸和北美洲的太平洋海岸線，像橋梁一樣把西伯利亞和阿拉斯加連在了一起，那是白令海峽1萬多年前的地形。世界各地不同民族的古老傳說都一致記述了，在我們本次人類文明出現之前的某一遠古時期，地球上曾發生過一次造成全人類文明毀滅的大洪水。據考古顯示，大洪水確實真實發生過，時間是在1萬2千年前。

在世界多個地方，如古巴大陸架下，太平洋小島澎湖島南馬多爾遺址等都有保存完好的水下城市。據考察，這些石頭城堡沉入水底都超過1萬年。人類鐵製器具出現的最早時間是2500年前。其後大約經過了1000年，才開始進入鐵器時代。



▲青銅獸面



▲青銅大鳥頭

考古學家在美國德州拉克西河岸岩層中，發現一把鐵鏈，鏈柄已經炭化，說明岩層固化時就在那裡。經分析，鐵鏈含鐵96.6%、硫0.74%、氮2.6%，而這種合金現代人引以為傲的高科技也不可能造出來。它卻存在於4億年前的岩石固化層中，沒有一絲鏽跡。

美國《科學》雜誌1998年曾經刊登過若干考古發現：1.5萬年前的人像，3.5萬年前的人像，3萬年前猛象牙雕刻的馬，9萬年前倒鉤的矛。

還有三葉蟲化石上6億年至2.5億年前穿著鞋的人類腳印，非洲加蓬共和國20億年前的大型核反應堆，南非28億年前的大型核反應堆，10萬年前的圖案精美絕倫的鉍銀合金花瓶，5500萬年前的精美石器，25萬年前的鐵矛武器等等，都不是同一人類文明時期的遺跡。這些確鑿的證據，使越來越多的學者開始質疑進化論。

他們認為，在我們本次人類文明之前，地球上曾經存在過多次人類文明。同時也證明，佛經中記述地球文明因眾生的共業，每隔一時段即被毀滅的說法真實不虛。

# 超光速旅行可實現？

文 | 天羽

德國哥廷根大學(University of Göttingen)的物理學家埃里克·倫茨(Erik Lentz)的一項新研究中，提出了一種比光速快的旅行模型，只需要普通的正能量即可。

倫茨稱這是新型的超快孤子。它們是一種波，可以保持其形狀和能量，並且可以以恆定的快於光速的速度移動。根據倫茨的模型，它們可以存在於廣義相對論的框架內。

只要有了足夠的能量供應，這些孤子就可以配置成「光速泡」，具有比光速快的速度，因此從理論上講，它可以使物體通過時空而不會受到極端的潮汐力的影響。但問題是，它消耗的能量是人類目前無法承受的。

倫茨在一份聲明中說：「要讓一個半徑一百米的飛船以光速行進，所需的能量大約是木星質量的數百倍。」

儘管目前無法使用此方法，但這項工作使光速旅行的問題相比於基礎物理學的問題向工程學方向更進了一步。倫茨目前正在確定是否可以修改這些方法，或者是否需要新的機制，將必要的能源供應降低到目前可能的水準。



**張蓓蓓中醫診所**  
626-321-6766 (痛症)

針灸和回源分筋無痛正骨治療：  
四肢麻木 腰椎病 肩周炎 坐骨神經痛  
頸椎病 腰間盤突出等各種痛症

短期內保證有效！無效不收費！

9049 E. Valley Blvd., #107 Rosemead, CA 91770

廣告

**福**

招 商

**在國內想看海外中文媒體？網站被屏蔽了看不了？沒關係，我教你翻牆！**

方法1: 在海外期間上“動態網”(www.dongtaiwang.com)或“無界網”(www.wujieliulan.com)，下載翻牆軟件“自由門”或“無界瀏覽”到您的智能手機、ipad或網盤里。回國後將軟件傳輸到您的電腦或手機中使用。

方法2: 如果人在國內，用海外郵箱(如outlook)發一封(主題不可空白)郵件到freeget.one@gmail.com或xiazai@upup.info, 10分鐘內會得到翻牆軟件下載網址。

友情提示: 如軟件偶爾連接不上，請先關閉，等幾分鐘後再試。使用翻牆軟件時，請關閉國產殺毒軟件及防火牆(如360軟件等)

在中國看世界 突破網絡封鎖的利器

掃動態網二維碼

廣告

**福**

招 商

**老于鐵藝**

電動門窗 鐵藝護欄  
上門維修 免費估價  
20年經驗 質優價廉

地址: 2011 Chico Ave South E1M on te  
626-566-4015  
626-342-9377

**通達修車行**  
JEFFREY AUTO REPAIR

誠信為本 通達天下

換機油  
包含 Filter  
精修  
定期保養 引擎及傳動系統  
剎車系統 水箱及冷卻系統  
電路系統 更換正時皮帶

3000邁 瓶裝\$15  
5000邁 Synthetic \$30  
Mobil 1 最低\$45

★免費★  
提供二手車買賣信息  
電腦檢測故障碼  
長途行車安全檢查  
輪胎充氣

周日開通特服  
為方便客戶本店接受周日預約修車服務

Tel: 702-912-0008 Cell: 702-682-4822  
營業時間: 星期一至星期五8:30AM-6PM, 星期六8:30AM-5PM, 星期日僅接受預約維修  
新址: 2027 S. Decatur Blvd. Las Vegas, NV89103(老食為先隔壁)

W. Oakey Blvd  
G. Bannon Dr  
W. Sahara Ave

春季養生

# 中醫師提醒：春季易得與風有關的病



文 | 張睿哲中醫師

五行學說中，肝屬木，與春季相應，因此春季首重滋養肝陰。

春天為萬物生長、草木滋養的一個季節，在這樣一個生意盎然的日子中，又恰逢寒氣漸漸遠去、大地慢慢回暖，我們該如何照顧好自己的身體呢？

## 《黃帝內經》談春季養生

《黃帝內經》云：「春三月，此謂發陳，天地俱生，萬物以榮，夜臥早起，廣步於庭，被髮緩形，以使志生，生而勿殺，予而勿奪，賞而勿罰，此春氣之應養生之道也。逆之則傷肝，夏為寒變，奉長者少。」

## 春季養肝

在中醫五行理論中，與春天相應的是肝臟。肝在五行中屬木，木主升發、生長，象徵萬物初生的朝氣。

中醫的「肝」包含了肝臟及內分泌系統，包括：情緒、精神及神經系統，類似儲存身體養分，以及調節新陳代謝的功能。故春季的養生的要點以滋養肝陰為主。

養肝陰（肝血），要十一點以前入睡，雖然說配合春天的陽氣萌發，可以晚睡早起（夜臥早起），晚睡的定義也是在九點以



芹菜

黃瓜

後，不能超過十一點。

## 春天溼氣重

我們知道春天氣候變化快，雨水較冬季為多，濕氣相對也較重，外在環境的濕氣會影響脾胃道消化的能力。而春天驟雨來得快又急，濕冷程度更勝冬天，如此的氣候也是相當容易受涼而感冒的。

## 春寒多風

春天處於冷暖氣候過度時期，特別多風，忽冷忽熱，日夜

溫差大，春寒經常會乘虛而入，例如：感冒、咳嗽、鼻塞、過敏性鼻炎等，非常容易伴隨春天而來。另外，春天是屬於風的季節，容易得與風有關的病，風性動數，常見肢體疼痛，如：臂痛、手痛、腳痛、中風、脖子痛、口眼歪斜等，應注意防風禦寒。

## 春季飲食養生

唐代醫家孫思邈曾說：「春日宜省酸，增甘，以養脾氣。」我們宜選用平性味甘的蔬果，例

## 民間妙方

### 生活養生小妙招

文 | 小萍

日常生活中，常常會遇到一些小問題、小狀況，如果知道如何處理，您就會覺得得心應手，輕鬆許多。以下介紹一些生活養生小妙招，提供您參考。

#### 空心菜食療小妙方

1. 空心菜連根帶葉，加入陳皮以水煎服，可改善痢疾現象。
2. 空心菜切碎、打汁，煮到濃縮狀，加蜂蜜後，再熬至黏稠，每天喝一湯匙，有助於改善外痔。
3. 空心菜頭連根，煮成湯水食用，可治嚴重暑熱，改善因燥熱引起的流鼻血、牙齦浮腫、眼睛紅腫等症狀。



如：紫米、燕麥、南瓜、紅棗、核桃、菠菜、芹菜、荸薺、黃瓜等，以養脾之氣。

養肝的部分，除了清淡飲食外，宜少吃辛辣、油炸等易上火的刺激物，避免增加肝臟負擔，也是養肝的一大要點。

整版圖片：ADOBE STOCK

# 解毒護肝的綠豆



中醫保健

文 | 溫嬋容 (明慧中醫診所院長)

綠豆屬豆科植物，綠豆的別名植豆、青小豆、青豆子、文豆、吉豆，性味甘涼，入心、胃二經，亦行十二經絡。

## 綠豆功用

綠豆為鹼性食物，可中和酸性食物；含豐富的營養，可改善神經機能障礙。

綠豆能清熱解毒、調和五臟、益元氣、安神、厚腸胃；止消渴、防便秘、除脹滿、清暑、利小便、靜煩熱、潤燥熱、去浮風、潤皮膚；解一切草木、金石、砒霜毒、巴豆、附子中毒；去目翳、化斑疹；涼血、解酒毒、食毒，解熱毒之劑中毒而煩躁悶亂、嘔吐、口渴者；作枕明目；治頭風、頭痛、暑熱煩渴、明目散翳、止瀉痢；治發於背上癰疽瘡腫、燒燙傷、丹毒、痘毒、癰毒初起、水腫。

## 綠豆醫膳

1. 高血脂  
綠豆半斤，研末，早晚溫水送服，每次服1兩或30克。
2. 高血壓頸酸

綠豆1兩、葛根1兩、紅棗10枚，煮水喝。

3. 清頭目、降肝火、降血壓  
曬乾的綠豆殼、黃菊花各適量，做枕。

4. 預防中暑  
綠豆、糙米（比例為1:2）先浸泡30分鐘，煮粥。

5. 解暑生津  
綠豆5兩、南瓜3兩，煮湯，加點食鹽。

6. 消暑利水  
綠豆4兩、苡仁2兩，煮湯喝。

7. 暑熱小便不利  
綠豆、冬瓜（比例為1:3），煮湯喝，可加蔥、鹽。

8. 眼睛紅  
綠豆2兩煮熟，加綠茶5克，悶5分鐘，可加點冰糖。

9. 癰疽後目生翳障  
綠豆皮、白菊花、穀精草各等分；乾柿餅1枚，加粟米泔水1碗同煮，煮至水乾。吃柿餅，1天3次，初病者5~7天見效，病久者半個月見效（載於《楊氏直通方》）。

10. 肝火引起頭暈痛  
綠豆2兩、菊花3錢，用布包起來，煮水取汁，加白米煮粥。

11. 養肝明目  
綠豆2兩、粳米3兩，煮8分熟；加豬肝、調味料。豬肝要先用薑片、黃酒、鹽，醃漬5分鐘。

12. 清肝解毒  
綠豆1碗、甘草2片，煮湯喝。

13. 潤肺清熱  
綠豆、百合各適量，煮湯喝，可加糖。

14. 益精血  
綠豆1兩、排骨半斤，煮湯，可加調味料。

15. 益氣生津  
綠豆、南瓜（比例為1:2），煮湯喝，可加糖。

16. 暑天煩躁  
綠豆、西瓜皮各適量，煮湯喝。

17. 膽囊炎  
綠豆5錢、冬瓜5錢，3碗水煮成1碗水。1日3次，連喝10天。

18. 心臟病  
綠豆5錢、花生殼1兩，3碗水煎成1碗水。1日2次，連喝15天。

19. 預防敗血症  
綠豆粉1兩、乳香5錢與燈心研為末，用生甘草濃煎；以甘草湯服煎藥末1錢，時時服之。凡化膿菌之癰瘍，若毒重循血液流至全身，致毒氣攻心，走黃，產生嘔吐，或鼻內生瘡為危症敗血症。

用此方1~3日內，連服10帖以上，可預防毒氣內陷（載於李嗣立所著《外科精要》）。

20. 前列腺炎  
綠豆2兩、車前子1兩，用布包起來，煮湯喝。

21. 前列腺肥大  
綠豆3兩，用2碗水（約500c.c.）煮10分鐘，當茶喝。

22. 小結石  
綠豆芽1兩、芹菜1兩，用開水燙2分鐘，早晚空腹服用。

23. 痔瘡  
綠豆2兩、苡仁2兩，先浸泡30分鐘，入豬大腸內，大腸兩端綁緊，外加水煮爛，分3次吃。

24. 下肢水氣  
綠豆、冬瓜各適量，煮湯喝。

25. 小兒發熱  
綠豆粉炒熟，用蛋清調成餅

狀，貼胸部15分鐘。

26. 小兒口腔炎  
綠豆1兩搗碎，加點茶葉2克、糖，沸水浸泡30分鐘，當茶喝。

27. 小兒腮腺炎  
綠豆3兩煮爛，加大白菜心3顆，再煮20分鐘，喝湯。

28. 小兒皮膚瘡毒、水痘、大泡瘡  
綠豆、赤豆、黑豆各5錢，生甘草3錢，煮湯。連喝7天，即使天痘餘毒亦能解除，方名為「扁鵲三豆飲」。

29. 汗疹、痱子  
綠豆適量，用沸水浸泡15分鐘，成綠豆水，可加鮮荷葉或荷花瓣，當茶喝；或外用擦洗，亦能解暑熱、治丹毒、水痘、瘡癤。

30. 接觸性皮炎  
綠豆2兩、苡仁1兩，煮湯喝，可加糖。

31. 過敏性紫癍、血小板減少性紫癍  
綠豆、紅棗各2兩，煮至綠豆開花，加點紅糖喝。

32. 丹毒、風疹  
綠豆粉，用開水沖服。

33. 瘡瘡  
綠豆粉，水調成糊，外塗。

34. 青春痘  
綠豆粉1兩、滑石2錢、冰片1錢，用溫水調，睡前外敷10分鐘。

35. 痘後癰毒  
綠豆、紅豆等量研粉，用醋調糊，外塗。

## 綠豆小叮嚀

1. 月經期間勿吃綠豆，容易腹瀉。
2. 幼兒2~3歲時，才可吃點綠豆。
3. 心血管疾病者，勿吃冰綠豆湯。
4. 綠豆勿久服，有枯人脂液之忌。
5. 綠豆蛋白難消化，老人、兒童不適宜。
6. 服溫補藥，不可同食綠豆，會致藥效減。
7. 綠豆性寒，脾胃虛弱、虛寒腹瀉者不宜多吃。
8. 綠豆勿與魚同煮，會破壞綠豆中的維他命B1。
9. 綠豆須煮熟，否則易生噁心、嘔吐，似中毒現象。
10. 綠豆用砂鍋煮，勿用鐵鍋煮，否則湯汁成黑，易致腸胃不適。
11. 體寒、四肢冰冷、腹瀉、便溏、白帶稀白、腰膝冷痛者，勿吃。
12. 慢性腸胃炎、慢性肝炎、甲狀腺功能低下者，服藥期間不宜多吃綠豆。

（轉自《明慧醫道—情理法天》/ 博大出版）



綠豆含豐富的營養，可改善神經機能障礙。

# 唐太宗與李淳風

文 | 曉淨

某些人具有非凡的超能力，即便是千年後的未來事也能神準預測，如《推背圖》的作者李淳風(602年~670年)，初唐政治家，改良古代星象觀測器「渾天儀」，並通曉天文地理和數學。而唐太宗與李淳風之間，亦有諸

多事蹟留與後人。

某次，主掌曆法推算的唐太史李淳風校對新曆，發現朔日(初一)將出現日蝕的不祥預兆。太宗不悅地說道：「屆時若沒出現日蝕，你又將如何自處？」李淳風回覆聖上：「屆時若日蝕沒發生，臣將自請死罪。」當日，唐太宗有意在庭中等候李

淳風，並下旨：「朕現在就讓你先去和妻子訣別吧！」李淳風答覆：「尚早。」

爾後就在牆壁上做了一個標記，並回覆唐太宗：「等日光照到我在牆上做的標記時，日蝕就會發生了。」果然如李淳風所言，日光照到牆上的標記時，日蝕發生，毫髮不差。

一日，唐太宗和李淳風、張率三人外出，有暴風自南方吹來，李淳風斷定南方五里之處有人在哭泣，張率則認為南方有音樂。爾後，左右護衛馳馬前去查看，果然就遇到送葬的喪家，一行嘖嘖吹樂器的葬儀隊伍正好經過。

又有一回，李淳風上奏唐太宗：「北斗七星將化作人，明天會到城內西市飲酒，應下令恭候七位仙人。」唐太宗聽從李淳風建議，乃命人前往西市接引。果然有七人自金光門入西市登樓飲酒，裝束有如婆羅門僧人，他們同店家點了一石酒上樓；喝完後又再續點了一石酒。

須臾，太宗所命之使者也登上酒樓，宣讀聖上旨意曰：「恭請諸師隨我進宮。」

他們相視而笑稱：「想必是李淳風這小子透露的；等我們喝完酒，就會隨同您進宮。」飲畢，七人與使者一同下樓，使者在後，七人在前；下樓後，使者在後，方知此七人等竟已消失得無影無蹤。太宗得知此事，驚異無比。

話說這七人飲酒，直上二樓還未付店家酒錢，待店家收拾酒器後，竟於座下發現有錢二千。

死生有命 觀象可見  
關於聖上駕崩也有一則神奇故事。

李淳風當日面見唐太宗，卻淚流滿面、無言以對，太宗問何故之？

李淳風答覆：「陛下日落時分就將晏駕離世了。」太宗泰然回道：「死生有命，何須憂傷。」當晚留宿李淳風，夜半之際，太宗入定但氣息微弱，忽有一人求見，太宗問：「何許人也？」此

人答覆：「臣是在判決冥事。」入見後，此判官問起六月四日種種，問完話後隨即由護衛引導離宮而去。與此同時，李淳風也觀測玄妙天象，卻叮囑旁人無須哭泣後就安然入寢了。

隔日，天才一亮，太宗著急想要面見昨晚那位貿然臣子，並賜予蜀道一丞的官職；當然此道諭令最終沒有被執行，而唐太宗也沒有再追究此事。

感悟於天 善用於世

古代史書將李淳風此類非凡能力視為「技」，《舊唐書》有載：「凡推步、卜、相、醫、巧，皆技也。能以技自顯地一世，亦悟之天，非積習致然。然士君子能之，則不迂、不泥、不矜、不神；小人能之，則迂而入諸拘礙，泥而弗通大方，矜以誇眾，神以誣人，故前聖不以為教，蓋吝之也。」大意是，能有此非凡超能力是感悟自於天，而君子又能善用於世，那麼神準李淳風所撰寫之《推背圖》能流傳至今，天意何在？端賴今人虛心領略吧！



李淳風上奏唐太宗：「北斗七星將化作人進城。」唐太宗乃命人到西市接引。

# 拿督鄭博見最新預言

編輯整理 | 穆瑤

2021年注定是「不平凡的一年」。近日，馬來西亞著名預言家拿督鄭博見(Dato' Anthony Cheng, DAC)在他最新發布的視頻中表示，COVID-19疫情還未結束，年底可能會再次爆發，並談到疫苗給整個社會帶來的巨大變革。他強調：「人類要走向正道才可救。」

鄭博見被網友們譽為是「近代史上命中最多預言的人」，過去他針對2020年的多項預言幾乎都實現。

鄭博見在去年年底時曾說，2021辛丑年是非常特別的一年，將會是「考驗的年代、迷惑的年代和革命的年代」；上半年可能有歌舞昇平的假象，經濟彷彿好轉，但下半年將會迎來真正的天災人禍。

## 「山火賁」卦 不宜鬆懈 別被眼前假象給誤導了

今年3月21日，鄭博見在YouTube最新上傳的影片中表示，3月分之後的疫情似乎暫時緩和了，或許很多人會認為，這是大規模疫苗接種計畫開始奏效，但他要再次提醒大家，疫情還沒有結束。

今年是「山火賁」卦，卦象告訴我們，別被眼前的假象給誤導，所見未必為真，不宜鬆懈。人類注定還要度過另一個「不平凡的一年」。

鄭博見預測，今年疫情還會有再爆發的可能性，特別是今年年底至明年年初，會有翻天覆地的變化。

直到明年2月以後，疫情方才開始慢慢見到曙光。

此外，鄭博見還提醒人們一定要防備「突發性」時段：4月至6月。他說，今年的4月到6月分將是「大起大落」的月分，已經很快就能解決的事情將會落空，世界看似恢復了元氣，經濟和生活慢慢重回正軌，許多行業也開始營業，但會有突如其來的事件發生，讓人們的希望破滅。

鄭博見此前，曾預言「疫苗將是分裂全世界的最強核彈」。

他在本次的視頻中說，疫苗已經使人類的基本生存因素受到挑戰。他說，根據統計，疫苗在今年的生產總數，還不及全球人口的一半，可見新一輪的世界競爭即將爆發，不再是貿易戰、5G科技戰、資源戰，而是疫苗爭奪戰。目前這個「疫苗鑰匙」只掌握在幾個國家的手中，他們可



用疫苗做為政治籌碼，拉攏、恐嚇、威脅各國加入自己的聯盟，甚至打擊敵對的國家。鄭博見推測，疫苗戰爭已是暗流湧動，隨時一觸即發。擁有疫苗的國家會壟斷和嚴控疫苗的輸出量給需要疫苗的國家，從而「遙控」該國的資源、經濟板塊和國家利益，這種背後的陰謀絕對是可惡的，應受到譴責和討伐。

他並分析，今年的流年八字也呈現了「多重的暗合力量」，

意味著更多的人、派系或國家會暗中合作，暗度陳倉、輸送利益，背叛、欺騙將層出不窮。由於製造疫苗需要數百種原料，世界性大規模的加速生產疫苗，已經讓供應鏈面臨著嚴重的問題。他相信，疫苗製造國為了自私的政治目的和競爭，可能會對疫苗的副作用、有效性有所隱瞞。

## 強大的善念 應災之道

最後，鄭博見表示：「希望

行惡者自求多福，無論甚麼宗教，懇請大家相信你心中的神，人類只有走向正道，方可得救。」

其實，鄭博見在過去的視頻中也一直強調，預言的關鍵並不在於是否準確，而在於預警。

他希望他的預言，能讓人們清醒的面對即將到來的事物。

他還強調，應對災難最有效的方法就是要秉持善念，災難會因為更多人的、強大的善念而改變。

圖片來源：ADOBE STOCK

## 阿里郎多功能離子水龍頭

實用：去污、清潔、殺菌、除味  
環保：無需電力操作  
方便：無需替換過濾器  
經濟：無需任何附加費用

滅菌率達 99.9%  
FDA認證  
韓國皮膚協會  
推薦的專用產品  
能使自來水變成了高活性離子水



全球專利  
特點：  
分子團小，溶解度大，滲透力強，含氧量高，促進新陳代謝，提高機體免疫力，降低血黏度，對由酸性體質所引發的數十種慢性病均有較好的輔助療效。

## 固齒護齒 牙病克星

牙泰寶  
對於牙周腫痛、牙齦萎縮、牙齒鬆動、牙齦出血、冷熱過敏、口臭、蛀牙等各種牙病有特效，牙齒變白並可能在蛀牙縫處復生新牙。純天然成份，FDA認證 無副作用。

榮獲德國第一屆中西醫學大會金獎等多項國際大獎  
美國製造 全球專利  
三瓶牙泰寶 保住滿口危牙  
70歲的林大爺，上下牙齒鬆動得很厲害，牙齦萎縮，還有牙石，勉強能吃豆腐，醫生建議全部拔掉換上假牙...很猶豫。後試用一瓶「牙泰寶」一個月內牙齒牢固了些，於是又買了2瓶，幾個月後，牙齒長結實了，還能嚼牛肉！更驚奇的是，萎縮的牙床也在慢慢恢復，沒去做洗牙，牙石也消失了。

## 神奇黃金皂 一洗顯奇效

99%純天然植物組成  
人體有益的14種礦物質  
天然有機硫磺16種藥  
對蚊蟲叮咬，消除粉刺、暗瘡、紅疹、關節炎、腳氣等炎症效果明顯，可有效去除頭皮屑、角質，亦可去除體臭、腋臭，可明顯改善脫髮症，緩解下肢靜脈曲張。具殺菌，止癢，消炎及改善血液循環和美白功效。



## 日本小球藻七大健康功效

1) 修復細胞及細胞組織，恢復體能  
2) 排毒及去除體內重金屬，提升營養吸收  
3) 改善視力含眼睛所需營養成分  
4) 所含成分改善人體免疫系統  
5) 抑制及改善三高：高血壓，高血脂，高血糖  
6) 助大腦健康預防老年癡呆  
7) 富含葉綠素，改善便秘、關節，肌肉健康  
被譽為「食品業諾貝爾獎」六次獲最高品質金獎

## 臺灣國寶一條根精油貼

以台灣國寶一條根萃取液為主，天然草本配方，功效強勁，舒緩肌肉，暢通經絡，祛濕散寒，清涼舒壓去疲勞。針對肌肉緊張、運動酸痛、手脚冰冷、血液循環不佳等人士。  
可用於關節、腰、背、手足、肩、頭或任何不適之部位。



## 愛先得一分鐘天然染髮劑

如有敏感原銀奉還  
上色只需一分鐘！  
無任何化學成分，不傷髮，不刺激頭皮，會醇成份並採用蘆薈，橄欖油、綠茶及蓖麻油等天然植物萃取物，快速滲透到毛皮表層，顏色保持時間長。使用簡便，染多少擠多少，染髮後柔順清香。  
韓國生產 天然植物過敏率幾乎為零  
韓美專利 政府監製



美國天華源公司 646-578-7438 / 626-667-0948 洛杉磯聖蓋博 請來電預約 (可郵寄，自取或送貨)

## 童話樂園

## 圓滾滾的「謊言」

文 | 梅朵朵

今天我從學校回來，剛一打開門，隔壁的妞妞就又跑了過來。可是，我馬上擋住了她，說：「今天不能進來玩，因為我畫畫的作業還沒有做完呢！」

她失望的愣在那裡，我也不管那麼多了，「怦」的一聲就把門關上了。

我不喜歡這個新鄰居妞妞，她一到我家來玩，就會把我的玩具呀、書呀，弄得滿地都是。每次她走後，我都要費好大的勁，來收拾房間裡的東西。

其實，我畫畫的作業早就做完了，但是我不想讓她進來玩，所以就找個理由拒絕了她。

可是，我剛一坐下，突然一個甚麼東西從我的身上蹦了下來，圓滾滾的，有鼻子、有眼睛，圓溜溜的在桌子上轉個不停。

噢！好奇怪的一個東西，怎麼我從來都沒有見過呢？

我試著用手指去碰它，它就停下來，對我說：「小朵朵，謝謝你讓我來安家。」

「甚麼安家？」我不懂的問。

它說：「呃！就是你邀請我到你身上來了，以後嘛，無論大事小事，我都可以幫你出力的。」

我好奇的問：「你是從哪裡來的呢？我怎麼從來都沒有見過你呀？」

它神氣的說：「我的名氣可大了，我們家族興旺發達，而且最喜歡跟人交朋友，只要誰邀請了我們，我們就會住到他身上去，隨時為他效勞。我們的名字嘛，就叫『謊言』，嘿嘿，你應該聽說過吧？」

啊呀！我這才搞清楚，剛才我對妞妞撒了謊，竟然招來了這個傢伙。

我厭惡的說：「我可不喜歡你住在我身上，我不要你，你快走開。」



本文圖片：ADOBE STOCK

它嘻笑的說：「你都把我招喚來了，我怎麼能隨隨便便的走呢？再說……」

「朵朵，你在和誰說話呢？」媽媽突然在廚房裡問道。

「沒，沒和誰說話，我在念唸書呢！」啊呀！糟糕，我又說謊了。而且還說的挺順溜的，這是怎麼回事呢？以前我可不是這樣啊！

圓滾滾的「謊言」在那一瞬間又回到我身上了，呀！原來是它搞的鬼。

這一整天，我都很不舒服，怎麼都高興不起來，就連晚上睡覺前，我也不再纏著媽媽講故事了。

媽媽很奇怪，摸摸我的頭，說：「朵朵，你是不是生病了，哪裡不舒服嗎？」

我說：「喔！我今天做了很多作業，可能是太累了，我想早點休息。」

媽媽說：「這樣啊！朵朵很努力嘛！我們都早點休息吧！晚安，睡個好覺。」

媽媽幫我掖好被子，關上房門，走了。

我翻來翻去，怎麼也睡不著，就乾脆坐起來，說：「嗨！你這個怪東西，快出來！」

圓滾滾的「謊言」，不知道從哪裡，突然掉到了我的被子上，它得意洋洋的說：「怎麼樣？這個忙，我幫的不錯吧？你媽媽

都在誇你了，嘿！是不是好處多多啊？將來呀！等你長大之後，我還會幫你當大官、發大財，我們幫助過的人，可多著了，多的數都數不過來，你看看……」

我生氣的說：「住嘴！我不要你這樣的幫助，你快點離開我！」

它假惺惺的說：「好啦！好啦！別耍小孩子脾氣。你現在還不太會撒謊，我當然要幫著你一點兒，以後慢慢的，你自然就會撒謊了，我也就不操那麼多心了。你看那些大人們，幾乎人人都會撒謊，要不怎麼把我們養得這麼胖呢？」

它一邊欣賞著自己的身材，一邊還溜溜地在我的被子上打了一個滾，緊接著又「撲」了一聲，哎喲！好臭！

它有點不好意思，說：「呃，我有點消化不良。你不知道哇！現在政府的媒體撒了好多好多的彌天大謊，都超過了我們的消化能力，所以肚子裡就脹了好多好多的臭氣。如果不隨時把臭氣放出來，我的肚子會炸掉的，嘿嘿！有時候就顧不上禮貌了。」

啊！圓滾滾的謊言竟然放臭屁，好噁心！我得把它抓住，扔到垃圾桶裡去，誰知它一眨眼就不見了。它好像知道我在想甚麼，我想要扔掉它，所以它就再也不理我了。

第二天，我和媽媽說話時，媽媽說：「小朵朵，你可得好好漱漱口，我怎麼聞到你有點口臭呢？」

我嚇得一下捂住嘴，天哪！一定是它在我身體「撲」了！

這個可惡的東西，怎麼才能把它弄出來呢？

我翻遍了我書架上的各種書，有的故事講了不要撒謊，可是都沒有講到過這個怪東西。

啊呀！我已經撒了謊，招來了它，我該怎麼辦呢？

更可氣的是，它現在已經不出來了，我抓不著它，也不知道它住在我身體裡的甚麼地方。

我發愁的如同熱鍋上的螞蟻，媽媽馬上看出來了，問我：「小朵朵，我怎麼覺得你這幾天非常不對勁兒呢？」

我實在憋不住了，「哇」的一聲大哭起來，把媽媽嚇了一跳。

我憋得實在太難受了，我哇哇的哭著說：「媽媽呀！我撒謊了，我不要撒謊，我不要撒謊！」

媽媽安慰著說：「不要哭了，朵朵，不要再哭了，快告訴媽媽，是怎麼一回事啊？」

我就馬上把自己撒謊的事，一股腦兒的都倒了出來，啊喲！我終於可以大大的喘口氣了。

媽媽聽了之後，摸摸我的頭，微笑著說：「說謊的確不好，不管是孩子，還是大人，都不應該撒謊。哦！剛才妞妞

的媽媽說她要出門辦事，讓妞妞來我們家玩一會兒。要不，你跟妞妞道個歉，謊言最怕的是曝光它，把它晒出來，它就沒辦法藏在你的身體裡了。」哎呀！我沒想到，原來還可以這樣治這個壞東西。

過了一會兒，妞妞到我家來了，我就趕快領著妞妞到我的房間裡。我誠懇的對她說：「妞妞，對不起，那天我故意把你堵在門外了。那天我對你說我要做作業，其實不是這樣的，是我對你撒謊了。非常對不起，其實，我是因為不高興你亂丟我的玩具……」

妞妞開心的說：「哦！是這樣啊！對不起，今後我玩了甚麼東西，都放回原處去，我會記住的。朵朵姐姐，你真好，我好喜歡你啊！」

妞妞竟然一點都沒有怪我，也沒有生我的氣，我好開心，也好感動。

這一天，我們倆玩得真開心。妞妞走時，果然把書啊、玩具啊，都放回了架子上。

最後地上還有一樣東西，妞妞指著它說：「朵朵姐姐，這個東西我沒有玩過，應該放在甚麼地方呀？」

我一看，噢！這不是「謊言」那個怪東西嗎？它的肚子竟然癢癢的，像個洩了氣的氣球皮兒，我用腳踢踢它，可是它一動也不動了。

我告訴妞妞：「這可不是甚麼玩具，這個東西叫『謊言』，如果誰說謊了，這個東西就會跑到誰身上來。它躲在人的身體裡，好多人也許還不知道自己身上藏著這個怪東西呢！」

妞妞瞪大了眼睛，吃驚的說：「天哪！好可怕，我身上也有這個怪物嗎？我可不要這個壞東西。」

我說：「這個怪東西會一見光就死，你只要把自己撒的謊言，全部說出來，只要曝光謊言，今後不要它，它就會死掉了。」

我用捲紙墊著手，把它拎起來扔進了垃圾桶。妞妞緊張的說：「快把垃圾袋紮緊，我們把它扔到樓下去。」

於是，我和妞妞一塊兒下樓，把它扔到了垃圾房的大桶裡。我和妞妞都好開心啊！而我已經好多天都沒有這麼開心的笑過了。

遠離了謊言，做一個誠實的孩子之後，我又回到了往日的快樂，而且媽媽每天晚上都會主動來給我講故事了。

**Hello 你好**  
實用英語教學（第一冊）  
教學DVD及書全套教材共54課

丁慧 李仁禮

最新加插英語正確閱讀與發音  
專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台  
New Tang Dynasty Television

## Hello 你好

實用英文教學 共兩冊（書+DVD）

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B  
Temple City CA 91780

銷售熱綫：408-823-5153



# 加州確認全美首例印度 “雙突變”新變種

【本報訊】斯坦福大學的科學家們上週確認了全美首例中共病毒（COVID-19）“雙突變”（Double mutant）變種病毒。現在看來，可能已有少數人感染了該變種，這個變種含有兩個襲捲全球的L452R和E484Q原始突變，專家擔心，這種新變種有可能會增加傳染風險，並使病毒逃脫人體免疫系統。

據 KRON 報導，該變種是由斯坦福大學健康診所病毒實驗室確認。這種“L452R+E484Q 雙突變”變種病毒最早在印度發現。斯坦福的科學家們認為，他們確認的這一病例是美國首例。

斯坦福大學的研究人員已經開始篩選從灣區居民中收集到的數百個病毒樣本，併計劃在未來幾天內大幅增加採集數。另外，他們也開始對整個病毒基因組進行測序，以鑑別出在關鍵病毒蛋白中出現的新突變。

斯坦福醫學院病理學和傳染病副教授平斯基（Benjamin Pinsky）說：現在說這些變種是否會影響或如何影響中共病毒疫情還為時過早，但監測其演變和擴散非常重要。“我們的監視測試是專門設計的，可以對病毒樣本進行大規模篩選，以識別出在灣區和整個加州傳播的特定菌株。”

## 雙突變在印度樣本中佔比增加

3月24日，印度衛生部宣布，在印度馬哈拉施特拉邦（佔



實驗室人員在檢測病毒。（Chip Somodevilla/Getty Images）

印度所有活躍病例的60%）收集的樣本中發現，與去年12月相比，含L452R和E484Q突變的樣本佔比有所增加。

印度衛生部下屬10個國家實驗室對最新樣本進行了基因組測序。印度病毒學家沙希德·賈米爾（Shahid Jameel）說，病毒刺突蛋白關鍵區域的雙突變可能會增加病毒的傳染風險，並使病毒逃脫免疫系統。

刺突蛋白是病毒用來穿透人體細胞的一部分，刺突基因中的突變可以使病毒的傳染性變得更強，或幫助病毒逃脫抗

體的捕捉與中和。這也意味著，新變種可以使已經恢復的COVID-19前感染者再度被感染的風險增高。

印度衛生部也在一份聲明中表示，這種雙突變有可能會增加病毒的免疫逃逸能力及傳染性。不過，該部門的聲明也說，目前的檢測數量還很有限，不足以確立這種新的雙突變與印度近日的感染激增之間的關聯。

## L452R突變是加州變種的主要突變

L452R突變也是加州本土變

種CAL.20C的主要突變，被認為與加州前陣子中共病毒疫情的大規模暴發有關。

西達-賽奈醫療中心（Cedars-Sinai）在今年1月發布的研究報告中說，洛杉磯縣三分之一的病例以及南加四分之一的病例中都發現了CAL.20C。另外，北加州衛生官員在1月份也表示，灣區近期的大規模感染爆發都與L452R有關。

據 sciencemag.org 此前的報導，研究者對加大舊金山分校（UCSF）醫療機構中的324名COVID-19患者的病歷進行了數

據分析後發現：攜帶變異毒株的患者比其他COVID-19患者送入重症監護室（ICU）的概率高4.8倍，死亡率高出11倍多。

另外，實驗室研究顯示，CAL.20C系列中的B.1.429（含L452R、D614G、S13I、W152C突變），還影響到了抗體的有效性。使用康復者血清中的抗體分別中和B.1.429和原始COVID-19病毒，發現中和B.1.429的有效性要低四倍；而注射了輝瑞或莫德納疫苗者的血液中的抗體，中和B.1.429的有效性則下降了2倍。研究者認為，這種有效性減弱能力雖然不很強，但意義卻很大。

## E484Q突變類似南非和巴西變種

而雙突變中的另一個重要的E484Q突變，被認為與南非變種和巴西變種中主要突變——E484K突變的情況相似。而E484K突變帶來的主要影響是可以改變病毒外部的刺突蛋白的形狀，讓抗體難以識別，從而有利於病毒隱藏，避開免疫系統。

## 全美變種病毒病例持續增加

根據疾控中心（CDC）的數據，截至4月6日，全美已有52個州發現超過16,275例的英國B.1.1.7變種病毒；有36個州發現386例南非B.1.351變種病毒；有25個州發現356例巴西P.1變種病毒。

加州的英國變種、南非變種以及巴西變種的病例分別為873例、10例和34例。

根據CDC的介紹，在對美國食品藥品管理局（FDA）緊急使用授權（EUA）的單克隆抗體中和作用的影響中，英國變種病毒的削弱作用最小、巴西變種和南非變種有中度削弱影響；加州本土變種的B.1.427和B.1.429系列，對部分EUA抗體的中和作用有顯著削弱。

## 加州計劃於6月15日重開

【本報訊】加州州長紐森（Gavin Newsom）於4月6日（週二）在灣區召開記者會宣布：加州或最早於6月15日全面重開。

他表示，如果加州在未來兩個月內能夠符合兩個標準，即疫苗的供應足以滿足16歲及以上的加州人的接種需求、中共病毒（COVID-19）患者住院率保持穩定和低水平，就可摒棄當前四色分級指南系統，進入新的重開階段。

從去年3月份至今，加州經濟在經歷長達一年之久的封閉後，受到重創，各行各業出現企業倒閉潮，失業率暴增。加州就業發展部（EDD）僅在一年內就收到超過2,140萬份與失業金相關的申請。今年2月份，加州的

失業率達8.5%。

如若加州能夠於6月15日得以重開，屆時，人們的日常活動將被允許恢復正常，被強制關閉的企業可以恢復正常運營。只不過，強制口罩令仍會保留。

上週五（4月2日），加州公共衛生局（CDPH）宣布從4月15日起，允許在室內舉辦音樂會、戲劇演出和私人聚會等活動，但具體的人數限制，將取決於各縣在“更安全的經濟藍圖”（Blueprint for a Safer Economy）四色分級中的層級。

另外，被允許有條件重開的企業，也要按照“更安全的經濟藍圖”的層級規定，在符合常識性公共衛生政策的情況下恢復正常運營。

## 加州疫情期間釋放囚犯 華婦遭前科遊民刺死

【本報訊】4月3日，加州河濱縣一名64歲的華裔婦女孟柯傑（音譯）在遛狗時遭一名有前科的遊民刺傷致死。事件一出，加州治安問題及州政府提前釋放囚犯等各項政策，再次引起民間的不滿。

據河濱縣警方表示，刺死華裔婦女孟柯傑（音譯，Ke Chieh Meng）的23歲嫌犯蒙托亞（Darlene Stephanie Montoya）的作案動機，無關乎種族原因，是屬於隨機作案。目前，案件仍在調查中。

對於孟柯傑的離世，很多當地居民都紛紛獻上鮮花表達哀悼。但讓社區無法接受的是，殺人嫌犯蒙托亞擁有犯罪前科，就在幾天前的3月30

日，蒙托亞在91號高速公路立交橋一家購物中心附近用滑板襲擊了一名白人婦女，警方隨後引用致命武器罪名擬將其監禁，但最終兇嫌卻因疫情的限制而被無保釋釋放。

在疫情期間，加州州長紐森（Gavin Newsom）帶領的州政府，以應對中共病毒（COVID-19）疫情為由，提前釋放過萬名囚犯。有受害人組織以及警方表示，釋放的囚犯中也包括一些危險的罪犯。

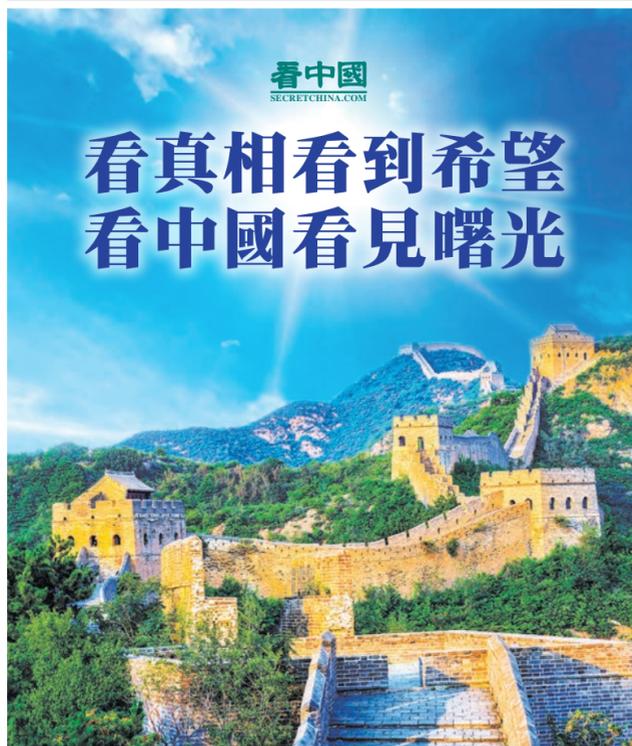
華裔律師劉鳳凰說：“民主黨的政策是把罪犯都釋放到大街上，這是亞裔被打砸搶殺的主要原因。加州左派縱容犯罪分子，治安不好，爛法太多。這無關種族問題，只是左派在

賊喊捉賊。犯人如果充斥社區，每一個人都可能成為受害者。”

據悉，紐森釋放囚犯的政策也引起越來越多加州人的不滿，截至3月17日，有超過210萬人在支持罷免紐森的請願書上簽字。

除了釋放囚犯外，加州民主黨州參議員斯金納（Nancy Skinner）在疫情期間還提出一項名為SB82的提案，規定搶劫犯如未使用武器或給受害者造成嚴重的身體傷害，即屬“非持械搶劫”，將一律從重罪改為輕罪。

不過，在加州警察局長、地區檢查官、犯罪倖存者協會等組織和居民的共同抵制下，4月5日上午，SB82提案被加州參議院撥款委員會列入暫緩檔案，已暫時擱置。



看中國  
SECRETCHINA.COM

看真相看到希望  
看中國看見曙光

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。  
《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。  
《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
  2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
  3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。
- 《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利机构

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo  
地址：Kanzhongguo  
5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780  
電話：626-262-9302